32001R1639

L 222/53 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 2001.8.17.

A BIZOTTSÁG 1639/2001/EK RENDELETE
(2001. július 25.)
a halászati ágazatban az alapszintű és a bővített közösségi adatgyűjtési programok létrehozataláról és az 1543/2000/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika irányításához szükséges adatok gyűjtésére és kezelésére vonatkozó közösségi keret létrehozataláról szóló, 2000. június 29-i 1543/2000/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésére és 8. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1543/2000/EK rendelet közösségi keretet hoz létre a halászati erőforrások és a halászati ágazat helyzetének értékeléséhez szükséges adatok gyűjtéséhez és kezeléséhez. E célból előírja, hogy a tagállamok a közösségi programokkal összhangban nemzeti programokat határozzanak meg a halászati adatok gyűjtésére és kezelésére.

(2) Ezért szükséges létrehozni egy alapszintű közösségi programot, amely tartalmazza a tudományos értékeléshez feltétlenül szükséges információkat, valamint egy olyan bővített közösségi programot is létre kell hozni, amely tartalmazza a tudományos értékelést feltehetően meghatározó mértékben elősegítő információkat.

(3) Az egyes programokhoz szükséges információt olyan értékelési modulok formájában kell gyűjteni, amelyek tartalmazzák a halászati kapacitásokat, a halászati erőkifejtéseket, a kifogott halmennyiséget, és végül az ágazat gazdasági helyzetét.

(4) A tagállamok tudományos értékelésre szolgáló adatgyűjtési programjai legyenek összeegyeztethetők a közös halászati politika egyéb szempontjainak kezeléséhez szükséges adatgyűjtéssel és a közösségi statisztikai programra vonatkozó tagállami kötelezettségeknek megfelelő adatgyűjtéssel.

(5) Meg kell állapítani az adatátvitelre és az adatokhoz való hozzáférésre vonatkozó szabályokat, tekintettel a bizalmas kezelésre, valamint a közösségi programok technikai módosítására vagy a közösségi programok alóli mentességekre vonatkozó szabályokra. Továbbá a nemzeti programok ellenőrzésére vonatkozó eljárásokat is létre kell hozni.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúra-ágazati Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

Létrehozzák az 1543/2000/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében említett alapszintű és bővített közösségi programokat a mellékletnek megfelelően.

Ezenkívül e rendelet meghatározza a tagállamok nemzeti programjai szerint gyűjtendő adatokra vonatkozó egyes részletes szabályokat.

2. cikk

Meghatározások

E rendelet alkalmazásában az alábbi meghatározások alkalmazandók:

1. „szegmens”: a fizikai jellemzők és halászfelszerelés tekintetében a halászhajók lehető leghomogénebb csoportja, amely megegyezik a negyedik többéves orientációs programban (TOP IV.) szereplő felosztással;

2. „kereskedelmi halászati flotta”: a halászterületek kereskedelmi hasznosítása céljából a 3690/93 tanácsi rendelet [2] szerint bejegyzett és engedélyezett, vagy egyéb módon halászatra jogosult halászhajók összessége; e hajókról a tagállamoknak tájékoztatniuk kell a közösségi halászhajó-nyilvántartást a 2090/98 bizottsági rendeletnek [3] megfelelően;

3. „szabadidőcélú és sporthalászat”: minden olyan halászati tevékenység, amelyet nem kereskedelmi célból folytatnak;

4. „törzsadatok”: az egyes halászhajókra, természetes vagy jogi személyekre vagy egyes mintákra vonatkozó adatok;

5. „tényleges halászati teljesítmény”: a hajók halászati teljesítményének becsült értéke e hajók által kifogott halmennyiség összehasonlításával;

[1] HL L 176., 2000.7.15., 1. o.

[2] HL L 341., 1993.12.31., 93. o.

[3] HL L 266., 1998.10.1., 27. o.

6. „névleges halászati teljesítmény”: fizikai jellemzőkkel (motorteljesítménnyel vagy űrtartalommal) vagy e jellemzők kombinációjával kifejezett halászati teljesítmény;

7. „halászati erőkifejtés”: a halászhajó halászati teljesítményének és az általa halászati tevékenységgel töltött időnek a szorzata; míg hajócsoport esetében ez az érték az összes érintett halászhajó halászati erőkifejtésének az összege;

8. „halászati technika”: valamely meghatározott halászfelszerelés vagy felszereléscsoporton belül egy- vagy többféle halászfelszerelés használata;

9. „tér-idő szerinti bontás”: az időszakonkénti és földrajzi osztályok alterületekké történő összekapcsolása;

10. „teljes mintavétel”: a statisztikai értelemben vett populáció felmérése valamely paraméterre vonatkozóan, ha ténylegesen felmérik a fent említett populáció összes egyedét;

11. „feldolgozóipar”: a hal, a kagyló- és rákfélék, valamint a puhatestűek előkészítésével és tartósításával, illetve halat, kagyló- és rákfélét, valamint puhatestűeket tartalmazó termékek előállításával foglalkozó iparág;

12. „feldolgozóipari ágazat”: a feldolgozóipar azon része, amely a feldolgozás típusán (fagyasztott, sózott/szárított, füstölt, konzerv, készételek, egyéb) és az érintett fajcsoportok (tengerfenéken élő és mélytengeri fajok, *Thunnidae*, a *Thunnidae*–től eltérő nyíltvízi fajok, egyéb halfajok, kagyló- és rákfélék, lábasfejűek, kéthéjú kagylók, egyéb puhatestűek, egyebek) szerinti csatornákon alapszik;

13. „összesített adatok”: az 1543/2000/EK rendelet 2. cikkének b) pontjában meghatározott összesített adatok;

14. „működési egység”: a II. függelékben meghatározottak szerint a statisztikai rovatok olyan operatív csoportosítása, amely megfelel valamely földrajzilag elszigetelt biológiai állomány vagy kisebb biológiai állományok csoportosulásai eloszlási területének;

15. „kifogott mennyiség”: az eredetileg kifogott összes hal élősúlya, azaz a bruttó kifogott mennyiség;

16. „kirakodott mennyiség”: a kirakodott mennyiség élősúlyegyenértéke, azaz a névleges kifogott mennyiség;

17. „visszaengedett halállomány”: a méreten aluli, nem eladható vagy egyéb okból nem kívánatos, a fogáskor vagy röviddel azt követően visszaengedett összes hal élősúlya.

3. cikk

A nemzeti programok követelményei

A mellékletben meghatározott közösségi programokat figyelembe vevő, a tagállamok által létrehozott nemzeti programok kü lönösen a következőket tartalmazzák:

a) a közösségi programokhoz kötődő kapcsolatokat, a tervezett intézkedéseket szakaszonként és a programra hivatkozással meghatározva;

b) az I. függelék 2. szintjén meghatározottak szerint szakaszonként és programonként, valamint földrajzi területenként szétosztott elemző beszámolók elemeit;

c) mintavétel esetén részletes leírást a követett stratégiákról és az alkalmazott statisztikai becslésekről, ami lehetővé teszi a pontossági szintek, illetve a költség és pontosság közötti összefüggés értékelését;

d) a tagállamok közötti együttműködés és feladatmegosztás bemutatását lehetővé tevő elemeket.

A c) pontban említett becsült pontossági szinteket a programoknak legkésőbb 2003. május 31-ig kell határozni.

4. cikk

A nemzeti programok benyújtása

Minden évben legkésőbb május 31-ig minden tagállam elektronikus úton benyújtja a Bizottságnak az 1543/2000/EK rendelet 6. cikkében említett nemzeti programját.

5. cikk

Adatátvitel nemzetközi szervezetek számára

(1) Az e rendeletben említett adatokat a tagállamok átadhatják a megfelelő nemzetközi szervezeteknek e szervezetek meghatározott szabályaival és rendelkezéseivel összhangban.

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az (1) bekezdésben említett információátvitelről, és kérésre számítógépes másolatot küldenek a Bizottságnak.

6. cikk

A Bizottság és a tagállamok közötti koordináció

(1) A Bizottság megvizsgálja a nemzeti programokat, és ellenőrzi az e rendeletben meghatározott feltételek betartását.

Ha a Bizottság által végzett vizsgálat során kiderül, hogy a nemzeti program nem felel meg a feltételeknek, a Bizottság azonnal tájékoztatja az érintett tagállamot, és módosításokat javasol az

adott program tekintetében. Ezt követően az érintett tagállam javított nemzeti programot nyújthat be.

(2) A tagállamok legkésőbb 2003. május 31-ig és ezt követően a program alkalmazásának minden egyes évét követő május 31-ig technikai jelentést nyújtanak be a tevékenységről, amelyben részletesen kifejtik az alapszintű és a bővített program elkészítésekor meghatározott célok megvalósításának szintjét.

(3) Minden tagállam kijelöli az e rendelet végrehajtásáért felelős illetékes hatóságot, a továbbiakban a „nemzeti kapcsolattartót".

(4) Legkésőbb 2001. május 31-ig minden tagállam tájékoztatja a Bizottságot és a többi tagállamot nemzeti kapcsolattartója adatairól.

(5) A nemzeti kapcsolattartó rendszeresen tájékoztatja a Bizottságot a nemzeti programok előrehaladásának állapotáról.

7. cikk

A közösségi programok megsértése

Ha a Bizottság úgy értékeli, hogy a közösségi programok moduljaiban meghatározott kötelezettségeket az egyik tagállam nem tartja be, és e modulokhoz kapott közösségi pénzügyi támogatást, erről tájékoztatja az érintett tagállamot, amelynek közigazgatási vizsgálatot kell végeznie.

A tagállam tájékoztatja a Bizottságot a fejleményekről, valamint a vizsgálat eredményeiről, és haladéktalanul elküldi a vizsgálatot követően felvett jegyzőkönyv egy példányát, feltüntetve benne a fontosabb alapelemeket.

A Bizottság dönthet úgy, hogy visszaköveteli a jogtalanul felvett összegeket, és kamatot számíthat fel a kérdéses időszakra.

8. cikk

Technikai módosítások és mentességek

(1) A Bizottság a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottság (a továbbiakban: „STECF") javaslatára engedélyezheti a melléklet G. szakasza 1. iii. pontjában említett felmérések módosításait.

(2) A Bizottság a STECF tanácsára és az 1543/2000/EK rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban dönthet úgy, hogy felmentést ad a melléklet H. és I. szakaszában meghatározott kötelezettségek alól.

9. cikk

Törzsadatok és összesített adatok kezelése

(1) A tagállamok megtesznek minden szükséges intézkedést az e rendelet szerint gyűjtött törzsadatok bizalmas kezelése érdekében.

(2) A törzsadatokat a szükséges ideig, de legalább öt évig meg kell őrizni, hogy minden erre vonatkozó feladatot el tudjanak végezni.

(3) Mindegyik tagállam biztosítja, hogy a közösségi programokhoz tartozó összesített adatokat olyan számítógépes adatbázisokban dolgozzák fel, amelyekhez a 10. és 11. cikknek megfelelően a Bizottság és a nemzeti kapcsolattartók elektronikus úton hozzá tudnak férni.

(4) A (3) bekezdésben említett összesített adatok nem tartalmazhatnak egyedi hajók, természetes vagy jogi személyek azonosítására alkalmas adatokat.

(5) A tagállamok biztosítják a saját számítógépes rendszereiken az adatfeldolgozás biztonságát, különösen, ha az adatkezelés hálózaton keresztüli adatátvitelt tesz szükségessé.

(6) A tagállamok minden szükséges technikai intézkedést megtesznek az adatok védelmére minden véletlen vagy tiltott törléssel, véletlen adatvesztéssel, rontással, terjesztéssel vagy jogosulatlan megtekintéssel, és az adatkezelés egyéb nem megfelelő formáival szemben.

10. cikk

A Bizottság hozzáférése az adatokhoz

(1) Ha a Bizottság az e rendelet alapján gyűjtött összesített adatokat kívánja felhasználni, pontosan meg kell határoznia a kérdéses adatot az érintett tagállam számára.

(2) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy lehetővé tegyék a kérdéses adat távoli megtekintését vagy másolását 20 munkanapot meg nem haladó időtartamon belül.

(3) Ha a tagállam nincs abban a helyzetben, hogy teljesítse a Bizottság hozzáférésre vonatkozó kérését, erről azonnal tájékoztatnia kell a Bizottságot az okok megnevezésével.

(4) Ha a Bizottság a tagállamok adataiból számítógépes fájlt hoz létre, ezt a fájlt nem őrizheti meg attól az időponttól számított 20 munkanapnál hosszabb ideig, amelyre az információt kérték, és ezért meg kell semmisíteni, kivéve ha az érintett tagállamok erre vonatkozóan kifejezett írásbeli beleegyezését nem adta.

11. cikk

A tagállamok hozzáférése az adatokhoz

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket, hogy elősegítsék a többi tagállam nemzeti kapcsolattartóinak hozzáférését az összesített adatokat tartalmazó számítógépes adatbázishoz.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal és a többi tagállammal a rendelet hatálya alá tartozó adatokhoz való hozzáférés felfüggesztésének okait.

(3) Ha a nemzeti kapcsolattartó hozzá kíván férni egy másik tagállam által őrzött adatokhoz, akkor kérelmet kell küldenie az ezen adatokhoz történő hozzáférésért felelős nemzeti kapcsolattartóhoz. Ennek a nemzeti kapcsolattartónak a kérelemtől számított tíz munkanapon belül válaszolnia kell a kérelemre, amelyet csak indoklással utasíthat el.

(4) A tagállamok megállapodásokat köthetnek, vagy informatikai protokollokban egyezhetnek meg a számítógépes hozzáférésre vonatkozóan az adatbázisokhoz való hozzáférés elősegítése érdekében. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot. Az adatbázisokhoz történő hozzáférés költségeit a kérelmező nemzeti kapcsolattartó viseli.

12. cikk

Titkosság

Az STECF tagjai és az általa szervezett ülések résztvevői ülésen kívüli felhasználás céljából nem készíthetnek másolatot sem az adatok egészéről, sem részeiről.

13. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2001. július 25-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

I. FEJEZET

TARTALOM ÉS MÓDSZERTAN

A. A közösségi programok tartalma

1. Az 1543/2000/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében említett közösségi alapszintű program az alábbi modulokból áll:

   a) a ráfordítások értékelési modulja: halászati kapacitás és halászati erőkifejtés;

   b) az értékelési modul és a kifogott és kirakodott mennyiségek mintavételi modulja;

   c) az ágazat gazdasági helyzetének értékelési modulja.

2. Az 1543/2000/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében említett bővített közösségi program az 1. pontban említett modulokból, illetve a modulonként meghatározott kiegészítő információkból áll.

3. Az alapszintű programban meghatározzák az egyes modulokra vonatkozó ellenőrizendő paramétereket, a felbontási szinteket, az elérendő pontossági szinteket. A bővített program tekintetében, amelyre pontossági szinteket nem határoztak meg, minden tagállam nemzeti programjában adja meg az általa megcélzott pontossági szinteket és a használandó becslési eljárásokhoz kapcsolódó költség-pontosság összefüggést.

B. Pontossági szintek és mintavételi gyakoriságok

1. Ha nem lehet mennyiségi célokat meghatározni a mintavételi programokhoz sem a pontossági szintek, sem a mintaméret szempontjából, akkor statisztikai értelemben vett kísérleti felméréseket végeznek. Ezek a kísérleti felmérések értékelik a probléma fontosságát, valamint felvetik a későbbi, részletesebb felmérések szükségességének kérdését, illetve e részletes felmérések költséghatékonyságának kérdését is.

2. Ha mennyiségi célokat lehet meghatározni, ezeket akár közvetlenül a minta méreteivel vagy a mintavételi gyakorisággal, vagy a pontossági szintek és az elérendő titkosság meghatározásával lehet részletezni.

3. Amennyiben a statisztikai szempontból meghatározott népességben a mintaméretre vagy a mintavételi gyakoriságra történik utalás, a mintavételi stratégiáknak legalább olyan hatékonynak kell lenniük, mint az egyszerű szúrópróbaszerű mintavétel. Ezeket a mintavételi stratégiákat a megfelelő nemzeti programokban kell meghatározni.

4. Amikor a pontosság és a megbízhatóság szintjére történik utalás, a következő megkülönböztetés alkalmazandó:

   a) 1. szint: lehetővé teszi egy paraméter ± 25 %-os pontossággal történő megbecslését 95 %-os megbízhatósági szint mellett;

   b) 2. szint: lehetővé teszi egy paraméter ± 10 %-os pontossággal történő megbecslését 95 %-os megbízhatósági szint mellett;

   c) 3. szint: lehetővé teszi egy paraméter ± 5 %-os pontossággal történő megbecslését 95 %-os megbízhatósági szint mellett.

II. FEJEZET

A RÁFORDÍTÁSOK ÉRTÉKELÉSI MODULJA: HALÁSZATI KAPACITÁSOK ÉS HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS

C. A halászati kapacitásokra vonatkozó adatok gyűjtése

1. Az alapszintű program tekintetében adatokat kell gyűjteni, hogy felmérjék a későbbiekben meghatározott szegmensek tekintetében az odatartozó hajók számát és az a) pontban meghatározott paraméterek hajónkénti átlagértékét.

a) Paraméterek:
az összegyűjtött adatok tartalmaznak minden olyan halászhajót, amelyre a IV. többéves orientációs program (TOP) vonatkozik:

– űrtartalom (bruttó űrtartalom),

– a főmotor által ténylegesen kifejtett legnagyobb folyamatos motorerő, szükséges esetben a névleges érték csökkentése után, kW-ban kifejezve a 2930/86/EK tanácsi rendeletben [1] meghatározottak szerint,

– a hajó kora a hajótest kora alapján kiszámítva.

b) Bontási szintek:

– az adatokat úgy gyűjtik, hogy lehetséges legyen a III. függelékben meghatározott szegmensek egyéni kezelése,

– évente frissítik az adatokat.

c) Pontossági szintek:

a 2090/98/EK rendeletből eredő adatokat teljes mértékben be kell gyűjteni. Az 1. a) pontban említett más típusú adatokra vonatkozóan olyan mintavételi programokat lehet készíteni, hogy lehetővé váljon a B. szakaszban meghatározottak szerint a 3. szintű pontosságú becslések elvégzése.

2. Bővített program

a) A kiegészítő paraméterek a következők:

– a főmotor legnagyobb folyamatos motorteljesítménye a névleges érték csökkentése előtt,

– az összességében 12 méternél hosszabb hajókon a darukhoz és csörlőkhöz használt segédmotor(ok) legnagyobb összteljesítménye,

– az egyes halászati technikákhoz kapcsolódó szabvány-halászfelszerelés jellemzői, beleértve ezen felszerelések méreteit és biztosított értékét,

– a különböző halászati technikákhoz kapcsolódó halászfelszerelések hajónkénti átlagos száma.

b) Bontási szintek:

– a szegmenseket, melyeket figyelembe kell venni, a IV. függelék határozza meg,

– a halászati technikák típusait, amelyeket figyelembe kell venni, szintén a IV. függelék határozza meg.

D. **Halászati erőkifejtésre vonatkozó adatgyűjtés**

1. Az alapszintű program szintjén az adatokat a következőképpen kell gyűjteni:

a) Paraméterek:

i. üzemanyag-fogyasztás [2];

ii. halászati erőkifejtések a technika típusa szerint: egy területhez és egy meghatározott időszakhoz tartozó, halászattal töltött napok súlyozott összegével mérik:

– az egyes napokat az egyes halászhajók névleges halászati teljesítményére vonatkozó mértékegységgel súlyozzák; ezek az egységek az V. függelékben találhatók,

– a tengeren töltött nap akkor számít halászattal töltött naptári napnak, ha azon a napon a halászhajó legalább egy halászati műveletet elvégzett, vagy rögzített halászfelszerelést a tengerben hagyott az adott napon,

– a napok ahhoz a területhez sorolhatók, ahol az adott napon az első halászati műveletet elvégezték. Mindazonáltal a rögzített felszerelések tekintetében, ha egy napon belül a hajóról semmiféle műveletet sem végeztek, miközben legalább egy (rögzített) felszerelés benn volt a tengerben, akkor ezt a napot ahhoz a területhez sorolják, ahol az adott halászati úton a halászfelszerelés legutolsó kivetése történt;

iii. a különleges halászati erőkifejtések: megkülönböztetett állományokkal kapcsolatosak. Technika szerinti erőkifejtésként határozzák meg, de csak azokat a napokat lehet figyelembe venni, amikor a VI. függelékben említett állományok hajón tartott kifogott mennyiségei meghaladják az e függelékben meghatározott küszöbértékeket,

– egyes halállományok esetében az V. függelékben meghatározottakon kívül további mérőegységeket lehet alkalmazni, ha megfelelnek az említett állományok értékelését végző regionális halászati szervezetek által elfogadott előírásoknak.

[1] HL L 274., 1986.9.25., 1. o.

[2] Az adatokat a IV. fejezet szerint gyűjtött gazdasági értékelés részeként kezelik.

b) Bontási szintek:

i. ami az üzemanyag-fogyasztást illeti, térfogatban és költségben kifejezett adatokat kell gyűjteni oly módon, hogy lehetséges legyen az egyes szegmenseken belül a hajónkénti átlagos üzemanyag-fogyasztás évenként történő megbecslése a III. függelékben meghatározottak szerint [1];

ii. a technika szerinti halászati erőkifejtés vonatkozásában az adatokat a VIII. függelékben meghatározottak alapján az egyes technikák szerint kell gyűjteni negyedévente, az I. függelékben meghatározott földrajzi bontás 3. szintje szerint.

Az összes erőkifejtés mellett a III. függelékben meghatározott szegmensek hozzájárulását külön-külön is meg kell egyedileg határozni (erőkifejtés technikánként és szegmensenként) [1];

iii. az egyes halászati erőkifejtések szintjén az adatokat úgy kell gyűjteni, mint a technikánkénti erőkifejtések esetében: különválasztva a VIII. függelékben meghatározott halászati technikák típusait, negyedévente, és az I. függelékben meghatározott földrajzi bontás 3. szintje szerint.

c) Pontossági szintek:

a 2807/83/EGK bizottsági rendelet (a tagállami halfogásokra vonatkozó információk feljegyzésével kapcsolatos különös eljárásokról) [2] rendelkezéseinek megfelelő adatokat teljes mértékben be kell gyűjteni. Ha egyéb adatra van szükség, azokat olyan mintavételi eljárások szerint gyűjtik, amelyek lehetővé teszik a szegmensenként megbecsült átlagok tekintetében a 2. pontossági szint elérését az üzemanyag-fogyasztásra vonatkozó adatok esetében, a 2. pontossági szint elérését a technikánkénti halászati erőkifejtés esetében, és az 1. pontossági szint elérését az egyes halászati erőkifejtések esetében. Kísérleti felmérések készíthetők a rögzített halászfelszerelések halászati erőkifejtéséről.

2. Bővített program

a) Kiegészítő paraméterek:

az 1. a) ii. és iii. pontban említett technikánkénti erőkifejtés és az egyedi erőkifejtések esetében:

– az V. függelékben meghatározott mérőegységektől eltérő egyéb mérőegységeket lehet alkalmazni, amennyiben azokat a nemzeti programokban teljességgel részletezik és indokolják,

– a VI. függelékben meghatározottaktól eltérő halállományokat és/vagy küszöbértékeket is figyelembe lehet venni az egyes erőkifejtések meghatározására,

– továbbá a rákcsapdától, rákvarsától és halastavi hálótól eltérő halászfelszerelés esetében a halászati erőkifejtéseket műveletek szerint lehet mérni. Ilyen esetekben az alapegység a halászati műveletekre, és nem a halászattal töltött napokra fog vonatkozni. Minden művelet hozzájárul a IX. függelékben meghatározott halászati erőkifejtéshez. Az ugyanebben a függelékben feltüntetett szabályokon kívül más szabályokat is lehet alkalmazni, ha azokat teljességgel részletezik és indokolják,

– a rákcsapdák, rákvarsák és halastavi hálók halászati erőkifejtésére vonatkozó adatokat a tengeren lévő felszerelések számaként lehet gyűjteni, megszorozva az idővel (az egyes felszerelések tengeren töltött napjainak száma évente).

b) Bontási szintek:

i. az üzemanyag-fogyasztási adatokat oly módon lehet gyűjteni, amely lehetővé teszi negyedévente a IV. függelékben meghatározott valamennyi szegmensen belül a hajónkénti átlagos üzemanyag-fogyasztás megbecslését;

ii. a halászati erőkifejtés technikánként és a különleges halászati erőkifejtések vonatkozásában:

– az erőkifejtésre vonatkozó adatokat a X. függelékben említett halászati technikák típusai szerint lehet egyénileg kezelni; részletesebb tipológia is használható, ha annak hasznosságát a nemzeti programban leírják és indokolják,

– a szegmensenkénti erőkifejtésre vonatkozó adatokat a IV. függelékben meghatározott szegmensekre vonatkozóan lehet gyűjteni,

– az erőkifejtésre vonatkozó adatok havonta az I. függelék 4. földrajzi bontási szintjével kapcsolatban gyűjthetők; a VII. függelékben említett állományokat illetően különleges erőkifejtésre vonatkozó adatok gyűjthetők az ugyanebben a függelékben meghatározott mélységtartományok különválasztásával.

---

[1] Az adatokat a IV. fejezet szerint gyűjtött gazdasági értékelés részeként kezelik.

[2] HL L 276., 1983.10.10., 1. o.

III. FEJEZET

A KIFOGOTT ÉS KIRAKODOTT MENNYISÉGEK ÉRTÉKELÉSI MODULJA

E. A kifogott és kirakodott mennyiségekre vonatkozó adatgyűjtés

1. Az alapszintű program szintjén az adatokat a következő módon kell gyűjteni.

a) Paraméterek:

– az adatgyűjtés lehetővé teszi az alábbiak megbecslését:

– minden halállomány kereskedelmi céllal kirakodott mennyisége, és

– a XII. függelékben említett állományok összes kifogott mennyisége, kirakodott és visszaengedett mennyisége, és

– kedvtelési és versenycélú halászat tengerből kifogott mennyiségét a XI. függelékben említett állományokra vonatkozóan,

– minden tagállamnak meg kell határoznia az általa alkalmazott átváltási arányokat.

b) Bontási szintek:

– minden tagállam számára megbecsülik az éves kereskedelmi céllal kirakodott, állományonkénti összmennyiséget, az I. függelék földrajzi bontásának 2. szintje szerinti kifogott mennyiségek földrajzi eredete szerinti megkülönböztetésével. Azonban ha több faj csoportosítása megfelelőbbnek tűnik, a tagállamok eltérést kérhetnek a Bizottságtól, amennyiben ez teljességgel indokolt,

– a XII. függelékben említett halállományokra vonatkozóan a kereskedelmi céllal kirakodott mennyiségek ugyanebben a függelékben feltüntetettek szerint kerülnek felbontásra,

– a III. függelékben megadott valamennyi szegmens tömeg és érték szerinti kirakodott mennyiségét állományonként és negyedévenként egyénileg kell kezelni, a kifogott mennyiségek földrajzi eredete pedig az I. függelék szerint a 2. földrajzi bontási szinten [1] kezelendő,

– figyelemmel fogják kísérni a XII. függelékben felsorolt állományok visszaengedett mennyiségeit, hogy meg tudják becsülni tömeg szerint az évente kifogott átlagmennyiségeket hároméves időszakonként, a III. függelékben meghatározott technika típusa szerint, kivéve azokat az állományokat, amelyekre a XII. függelék más bontási szabályt ír elő,

– a B. szakaszban meghatározottak szerint kísérleti felmérést kell végezni a XI. függelékben említett szabadidőcélú és sporthalászatra vonatkozóan, ugyanebben a függelékben meghatározott bontási szint figyelembevételével.

c) Pontossági szint:

– a kereskedelmi céllal kirakodott mennyiségek becslését a 2847/93/EGK tanácsi rendelet [2] értelmében gyűjtött részletes adatok alapján, valamint a 104/2000/EK tanácsi rendelet [3] alapján kell elvégezni, és az e rendeletekben nem említett adatok esetében mintavétellel és statisztikai eljárásokkal kell a becslést elvégezni oly módon, hogy a becsült értékek elérjék a 3. pontossági szintet a teljes kifogható mennyiség és a kvótaszabályok hatálya alá tartozó állományok esetében, illetve a 2. szintet a XII. függelékben felsorolt teljes kifogható mennyiség és a kvótaszabályok hatálya alá nem tartozó állományok esetében, illetve az 1. szintet egyéb esetekben,

– a XII. függelékben említett állományok visszaengedett mennyiségének éves becsült értékeire vonatkozó adatoknak 1. pontossági szintűnek kell lenniük. Amennyiben a tagállamok nem, vagy csak túlságosan nagy költségek árán tudják elérni ezt a pontossági szintet, eltérést kérhetnek a Bizottságtól a pontossági szint és a mintavételi gyakoriság csökkentésére, vagy kísérleti felmérés elvégzésére, feltéve ha ezt a kérést teljes mértékben dokumentálják,

– kísérleti felméréseket kell végezni az olyan egyéb állományok visszaengedett mennyiségeivel kapcsolatban, amelyekre a XII. függelék nem állapít meg éves becslést. E tanulmányok következtetéseit legkésőbb 2003. október 31-ig kell továbbítani a Bizottságnak,

– kísérleti felméréseket végeznek a XI. függelékben említett szabadidőcélú és sporthalászattal kifogott mennyiségekkel kapcsolatban. E felmérések következtetéseit legkésőbb 2003. október 31-ig kell továbbítani a Bizottságnak.

d) A 2847/93/EGK rendelet rendelkezéseivel összhangban a tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket e rendelet 9. cikke szerinti valamennyi vonatkozó adat nyilvántartásba vételének biztosítására.

Emellett a tagállamok, amennyiben szükséges, együttműködnek más tagállamokkal, hogy átfogó adatokat gyűjthessenek a lobogójuk alatt hajózó hajók kirakodott mennyiségeiről.

---

[1] Az adatokat a IV. fejezet szerint gyűjtött gazdasági értékelés részeként kezelik.

[2] HL L 261., 1993.10.20., 1. o.

[3] HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

2. Bővített program

a) Kiegészítő paraméterek:

– a XIII. függelékben említett állományok kirakodott mennyiségei,

– a szabadidőcélú és sporthalászattal kifogott mennyiségek a XI. függelékben említett állományok kivételével,

– a torkolatvidéken, tavakban és folyókban kifogott lazacmennyiségek a Balti- és az Északi-tenger földrajzi területén.

b) Bontási szint:

– a XII. függelékben említett állományok kereskedelmi céllal kirakodott mennyiségeire vonatkozó adatokat az e függelékben a bővített programra vonatkozóan meghatározott rendelkezésekkel összhangban lehet bontani. Mélység vagy egyéb kritérium szerint lehet kiegészítő földrajzi osztályozást végezni, ha ez az osztályozás összhangban van a D. szakasz 2. b) ii. pontjának harmadik francia bekezdésével, és a megfelelő nemzeti program megindokolja a hasznosságát,

– a XIII. függelékben említett állományokra vonatkozó adatokat negyedévente lehet gyűjteni a III. függelékben meghatározott technikák típusainak megfelelően elkülönítve a kifogott mennyiségeket, illetve az I. függeléknek megfelelően a 3. földrajzi szintű területek szerint. A VII. függelékben említett állományokkal kapcsolatos adatokat tovább lehet osztani az e függelékben meghatározott mélységtartományok szerint,

– a kifogott mennyiségre vonatkozó adatokat a IV. vagy a X. függelékben meghatározottak szerint szegmensenként lehet gyűjteni,

– a visszaengedett mennyiségekre vonatkozó adatok a bővített program szerint gyűjthetők:

– negyedévente a technika típusa szerint a III. függeléknek megfelelően és az I. függelék 3. földrajzi szintjének megfelelően, olyan állományok esetében, amelyek esetében a XII. függelék az alapszintű program keretein belül a visszaengedett mennyiségek éves becslését említi,

– évente, a III. függeléknek megfelelően a halászati technikák típusainak lehetséges szétválasztásával, földrajzi bontás nélkül, olyan állományoknál, amelyekre a XII. függelék az alapszintű program keretein belül követeli meg a visszaengedett állományok éves becslését,

– évente, egyéb bontás nélkül, a XIII. függelékben említett állományokra vonatkozóan.

F. **Erőkifejtési egységre és/vagy egyes kereskedelmi flották tényleges erőkifejtésére jutó kifogott mennyiségekre vonatkozó adatgyűjtés**

1. Az alapszintű program szintjén az adatokat a következőképpen kell gyűjteni:

minden nemzeti program áttekintést tartalmaz a lobogója alatt hajózó halászhajókról származó olyan részletes fogási és erőkifejtési adatok használhatóságáról, amelyeket 1995 és 2000 között a tudományos értékelő munkacsoportok használtak. Ez az áttekintés elemzi a végleges állományfelmérésben a megfelelő bőség vagy a részleges halászati erőkifejtés mutatóinak súlyát, a megfelelő idősorok meghosszabbítási lehetőségét a D. és E. szakaszban külön-külön megemlített, bontott fogási és erőkifejtési adatok alapján, illetve a még részletesebb adatokra való hivatkozás szükségességének lehetőségét. Mindegyik tagállam legkésőbb 2002. december 31-ig továbbítja a Bizottsághoz a megfelelő következtetéseket. A Bizottság benyújtja az STECF-nek az elemzések eredményeit, és legkésőbb 2003. március 31-ig erre a szakaszra vonatkozóan rögzíteni fogja az alapszintű program tartalmát.

2. A bővített program szintje:

a bővített program alapján támogatható minden, a mennyiségre vagy a tényleges erőkifejtésre vonatkozó mutatónak a kereskedelmi flottáktól származó, részletes fogási és erőkifejtési adatok alapján történő meghatározásáról szóló tanulmány értelmében. A nemzeti program határozza meg e mutatók valószínűsíthető hasznosságát. Ezeket a tanulmányokat az STECF-nek nyújtják be. Ha az STECF véleménye nem erősíti meg a mutatók hasznosságát, akkor ettől kezdve az adott tanulmányt már nem tekintik támogathatónak.

G. **Az állományok tudományos értékelő felméréseinek támogathatósága**

1. Az alapszintű program szintje:

i. a XIV. függelék 1. prioritásában említett minden felmérés idetartozik;

ii. a tagállamoknak biztosítaniuk kell nemzeti programjaikon belül az előző felmérési tervekkel való folyamatosságot;

iii. az i. és ii. pont ellenére a tagállamok javaslatot tehetnek a felmérési erőkifejtési vagy a mintavételi terv módosítására, ha ez nem rontja az eredmények minőségét.

2. A bővített program szintjén támogatható minden olyan felmérés, amelyet a XIV. függelék 2. prioritásában tüntettek fel.

H. **A kifogott mennyiségek biológiai mintavétele: életkor és hossz szerinti összetétel**

1. Az alapszintű program szintjén az adatokat a következőképpen kell gyűjteni:

a) Paraméterek:

biológiai mintavételt kell végezni a XV. függelékben meghatározott valamennyi állomány esetében a kirakodott mennyiségek hossz, és amennyiben lehetséges, életkor szerinti összetételének értékelése céljából.

b) Bontási és pontossági szint:

a szükséges bontási szintek a XV. függelékben találhatók az alapvető osztályozással és a mintavételi gyakorisággal együtt. A tagállamok azonban alkalmazhatnak a XV. függelékben meghatározott osztályokon belüli egyszerű véletlenszerű mintavételes alaposztályozásnak megfelelő mintavételi stratégiától eltérő, illetve a XV. függelékben meghatározott mintavételi gyakoriságoktól eltérő mintavételi stratégiát, ha ezzel az alternatív megközelítési móddal elérhető ugyanaz vagy egy magasabb pontossági szint azonos vagy alacsonyabb költségek mellett, és ha ezt a megfelelő nemzeti program tartalmazza.

c) A mintavételi program végrehajtása:

az a tagállam, amelynek területén a kirakodás történik, felelős az e cikkben meghatározott előírásoknak megfelelő mintavételi programok bevezetéséért. Amennyiben szükséges, a tagállamok harmadik országok hatóságaival is együttműködnek a biológiai mintavétel bevezetésére olyan kirakodott mennyiségek esetében, amelyeket e harmadik országok lobogója alatt hajózó hajók fogtak ki.

A 2847/93/EGK rendeletnek megfelelően minden tagállam megteszi a szükséges intézkedéseket az összes olyan adat gyűjtésének biztosítására, amely lobogója alatt hajózó hajók tevékenységeire vonatkozik, a kirakodás helyétől függetlenül.

d) A mintavételi szabályok alóli kivételek:

– hossz:

1. a tagállam nemzeti programja az alábbi feltételek mellett elhagyhatja az olyan állományok kirakodott mennyisége hossz szerinti megoszlásának megbecslését, amelyek a teljes kifogható mennyiség és a kvóták hatálya alá tartoznak:

i. a vonatkozó kvóták a teljes kifogható mennyiség közösségre eső részének kevesebb, mint 5 %-át képviselik, vagy mennyiségük az előző három év során átlagosan 100 tonnánál kevesebb;

ii. az 5 %-nál kisebb részesedéssel rendelkező tagállamok összes kvótáinak összege kisebb, mint a Közösség teljes kifogható mennyiségekből való részesedésének 15 %-a.

Ha az i. pontban megállapított feltétel igen, de a ii. pontban megállapított feltétel nem teljesül, az érintett tagállamok összehangolt programot készíthetnek, hogy a teljes kirakodott mennyiség tekintetében a XV. függelékben leírt, vagy egy más, de ugyanolyan pontosságú mintavételi programot végrehajthassanak.

Amennyiben szükséges, a nemzeti programokat minden év január 31-ig ki lehet igazítani, hogy figyelembe tudják venni a tagállamok közötti kvótacseréket;

2. olyan állományokra vonatkozóan, amelyekre nem határozták meg a teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat, illetve a Földközi-tenger térségén kívül, ugyanazok a szabályok vonatkoznak az előző három év átlagosan kirakodott mennyiségei tekintetében és az adott állomány összes közösségi kirakodott mennyiségére vonatkozóan;

3. a Földközi-tenger térségében levő állományokra vonatkozóan, a földközi-tengeri tagállam súly szerinti kirakodott mennyiségei adott állományra vonatkozóan, amely a Földközi-tenger térségéből az összes nemzeti kirakodott mennyiségnek legfeljebb 5 %-a vagy 200 tonnánál kevesebb, kivéve a közönséges tonhalat,

– életkor:

1. egy tagállam nemzeti programja elhagyhatja az olyan állományok kirakodott mennyisége életkor szerinti megoszlásának megbecslését, amelyekre teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat határoztak meg, az alábbi feltételek mellett:

i. a vonatkozó kvóták a teljes kifogható mennyiségek közösségi részesedése legfeljebb 10 %-ának felelnek meg, vagy mennyiségük az előző három év alatt átlagosan 200 tonnánál kevesebb;

ii. a 10 %-nál kevesebb elosztott mennyiséggel rendelkező tagállamok összes kvótáinak összege kisebb, mint a közösség teljes kifogható mennyiségeiből való részesedésének 25 %-a.

Ha az i. pontban megállapított feltétel teljesül, de az ii. pontban megállapított feltétel nem teljesül, az érintett tagállamok összehangolt programot készíthetnek, hogy a teljes kirakodott mennyiségükre vonatkozó, XV. függelékben leírt, vagy más, de ugyanolyan pontosságú mintavételi programot hajthassanak végre.

Amennyiben szükséges, a nemzeti programokat minden év január 31-ig ki lehet igazítani, hogy figyelembe tudják venni a tagállamok közötti kvótacserét;

2. olyan állományokra vonatkozóan, amelyekre nem határoztak meg teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat, illetve kívül esnek a Földközi-tenger térségén, ugyanazok a szabályok vonatkoznak az előző három év átlagos kirakodott mennyiségei alapján és az egy állományból a közösségi teljes kirakodott mennyiségekre vonatkozóan;

3. a Földközi-tenger térségében levő állományokra vonatkozóan a földközi-tengeri tagállamnak a tömeg szerinti kirakodott mennyiségei egy fajra vonatkozóan, amely a földközi-tengeri térség nemzeti teljes kirakodott mennyisége legfeljebb 5 %-ának megfelelő, vagy 200 tonnánál kevesebb, kivéve a közönséges tonhalat;

4. amikor csak lehetséges, kormegállapítást kell végezni a kereskedelmi céllal kifogott mennyiségekre. Ha ez nem történik meg, a tagállamoknak a saját nemzeti programjaikban kell ezt meghatározni.

– Egyebek:

ha a tagállamok közötti együttműködés biztosítja, hogy az a) pontban meghatározott paraméterek átfogó becslése eléri a szükséges pontossági szintet, nem kell minden tagállamnak külön-külön biztosítani, hogy saját adatai elegendőek e pontossági szint eléréséhez.

e) Visszaengedett mennyiségek

A visszaengedett mennyiségekre vonatkozóan hossz szerinti felosztásbecslést kell végezni, amennyiben azok éves szinten a tömeg szerinti teljes kifogott mennyiség 10 %-ánál többet tesznek ki, vagy szám szerint a kifogott mennyiségek 20 %-ánál többet olyan állományok esetében, amelyekről a XII. függeléknek megfelelően, illetve a kereskedelmi céllal kirakodott mennyiségekre vonatkozóan e függelékben meghatározott szabályok szerint éves visszaengedett mennyiségekre vonatkozó adatokat kell gyűjteni.

A mintavételi gyakoriságok a kereskedelmi céllal kirakodott mennyiségekre vonatkozóan a XV. függelékben meghatározottaknak megfelelőek.

Amennyiben a visszaengedések olyan hossztartományok esetében történnek, amelyek nem fordulnak elő a kirakodott mennyiségekben, kormeghatározást kell végezni a XV. függelékben megállapított szabályoknak megfelelően.

Azonban ha a tagállamok nem, vagy csak túlságosan nagy költségek árán tudják elérni ezt a pontossági szintet, eltérést kérhetnek a Bizottságtól, amennyiben ezt a kérést teljességgel dokumentálják.

f) Szabadidőcélú és sporthalászat

A XI. függelékben meghatározott állományokra vonatkozóan a tagállamoknak a függelékben meghatározott bontási szintnek megfelelő kísérleti felméréseket kell bevezetni. E felmérések lehetővé teszik a jövőben megkövetelt pontossági szintek kialakítását. A felmérések következtetéseit legkésőbb 2003. október 31-ig kell továbbítani a Bizottságnak.

2. Bővített program:

kiegészítő paraméterek:

– a XV. függelékben meghatározott kirakodott mennyiségek életkor vagy hossz szerinti összetételének becslésére irányuló minden mintavételi program,

– a XIII. függelékben meghatározott állományokra vonatkozóan a kirakodott mennyiségek hossz szerinti éves összetételének megbecslésére szolgáló mintavételi programok,

– a XII. és a XV. függelékben meghatározott állományokra vonatkozóan a visszaengedett állományok hossz szerinti éves összetételének megbecslésére szolgáló mintavételi program.

I. **Egyéb biológiai mintavételek**

1. Az alapszintű program szintjén az adatokat a következőképpen gyűjtik:

a) Paraméterek:

i. A XVI. függelékben említett minden állomány esetében, beleértve azokat is, amelyekre nem kell éves becslést végezni a kifogott mennyiségekre vonatkozó kormegoszlásról, meg kell adni a hossz és tömeg szerinti növekedési görbéket, az életkor/hossz és az ivarérés közötti összefüggéseket, valamint az életkor/hossz és a termékenység közötti összefüggést.

ii. A kirakodott mennyiségek biológiai mintavételi programjait végre kell hajtani annak megbecslésére, hogy mekkora a különböző állományok részesedése ezekre a kirakodott mennyiségekre vonatkozóan: hering külön-külön Skagerrakban, Kattegatban és az Északi-tenger keleti részén, vadon élő és tenyésztett lazac a Balti-tengerben, a különböző rájafajok a IV. és a VIId. területeken.

iii. A tagállamoknak végre kell hajtaniuk mintavételi programjukat a nemek arányának megállapításához a kereskedelmi céllal kifogott mennyiségekre. Olyan esetekben azonban, amikor ezt a feladatot nem lehet elvégezni, fel lehet használni a tudományos felmérések során vett mintákat is.

b) Bontási szint

Az a) i. pontban említett paraméterekre vonatkozóan:

– a meghatározásokat állományonként adják meg a XVI. függelékben meghatározott időszakok szerint. A biológiai paraméterek becsléséhez használt meglévő adatok érvényességét 3–6 évente kell ellenőrizni a XVI. függelékben meghatározottak szerint. A tagállamoknak szükség szerint frissíteniük kell ezeket a paramétereket,

– a norvég homár *(Nephrops)*, fekete óriás laposhal, norvég garnéla *(Pandalus borealis)*, sima lepényhal, nyelvhal és szürke tőkehal esetében a növekedési és a fejlettségi görbéket külön kell meghatározni a nőstény és a hím egyedek esetében.

Az a) ii. pontban említett paraméterekre vonatkozóan:

az adatokat negyedévente kell megadni, a IV. függelékben meghatározott halászati technika tipológiáját követve.

c) Pontossági szintek

i. A növekedési görbékre vonatkozóan:

– olyan állományok esetében, amelyeknél az egyes halak életkora megállapítható, 3. pontossági szinttel kell megbecsülni az egyes életkorokhoz tartozó átlagos tömeget és hosszt, olyan életkorig, hogy az összesített kirakodott mennyiségek a megfelelő életkorok esetében az adott állományokra vonatkozóan a nemzeti kirakodott mennyiségek legalább 95 %-át elérjék,

– olyan állományok esetében, amelyeknél a kormeghatározás nem lehetséges, de a növekedési görbét meg lehet becsülni, az egyes életkorokra vonatkozóan a 2. pontossági szinttel kell megbecsülni az átlagos tömeget és hosszt, olyan életkorig, hogy az összesített kirakodott mennyiségek a megfelelő életkorok esetében az adott állományra vonatkozóan a nemzeti kirakodott mennyiségek legalább 90 %-át elérjék.

ii. Az ivarérettségre, termékenységre és a nemek arányára vonatkozóan választani lehet a korra vagy a hosszra való utalás közül, amennyiben azok a tagállamok, amelyeknek el kell végezni a vonatkozó biológiai mintavételezést, megállapodtak a következőkben:

– az ivarérettségre és a termékenységre vonatkozóan a 3. pontossági szintet kell elérni a kor- és/vagy hossztartományon belül, amelynek határértékei a kifejlett halak 20 %-ának és 90 %-ának felelnek meg,

– a nemek arányára vonatkozóan a 3. pontossági szintet kell elérni, olyan életkorig vagy hosszig, hogy az összesített kirakodott mennyiségek a megfelelő életkorok vagy hosszak esetében erre vonatkozóan a nemzeti kirakodott mennyiségek legalább 95 %-át elérjék.

iii. Az a) ii. pontban említett kifogott mennyiségek állomány- és fajösszetételét 1. pontossági szinttel kell megbecsülni.

d) Mentességek

1. A tagállam nemzeti programja elhagyhatja a biológiai paraméterek megbecslését olyan állományokra vonatkozóan, amelyekre teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat határoztak meg, az alábbi feltételek mellett:

i. a vonatkozó kvóta a teljes kifogható mennyiség közösségi részesedése legfeljebb 10 %-ának megfelelő, vagy az előző három év alatt átlagosan 200 tonnánál kevesebb;

ii. az 5 %-nál kevesebb elosztott mennyiséggel rendelkező tagállamok összes kvótáinak összege kisebb, mint a Közösség teljes kifogható mennyiségből való részesedésének 20 %-a.

Amennyiben szükséges, a nemzeti programokat minden év február 1-jéig ki lehet igazítani, hogy figyelembe tudják venni a tagállamok közötti kvótacseréket.

2. Olyan állományok esetében, amelyekre nem határozták meg a teljes kifogható mennyiségeket és a kvótákat, ugyanazok a szabályok vonatkoznak az előző három év átlagos kirakodott mennyiségei tekintetében és az adott állomány összes közösségi kirakodott mennyiségére vonatkozóan.

Ha tagállamok közötti együttműködés biztosítja, hogy az a) i. pontban meghatározott paraméterek átfogó becslése eléri a szükséges pontossági szintet, nem kell minden tagállamnak külön-külön biztosítani, hogy a saját adatai elegendőek e pontossági szint eléréséhez.

2. A bővített program szintje

Kiegészítő paraméterek:

– a XVI. függelékben említett állományok esetében támogatható az éves adatfrissítés és a nemek szerinti különbségtétel,

– a XVI. függelékben nem, de a XV. függelékben említett állományok, illetve azon állományok esetében, amelyekről hosszúsági adatokat gyűjtenek, háromévente támogathatóak a növekedési, fejlettségi és a nemek arányára vonatkozó adatok,

– támogathatóak a növekedési és fejlettségi görbék a XIII. függelékben említett fajokra vonatkozóan, azonban az adatok frissítését három évnél nem gyakrabban végzik,

– a XII. vagy XIII. függelékben említett fajcsoportok vonatkozásában háromévente támogathatóak a fogásokra vonatkozó mintavételi programok, amelyek segítségével meghatározható a fajösszetétel.

IV. FEJEZET

AZ ÁGAZAT GAZDASÁGI HELYZETÉRE VONATKOZÓ ÉRTÉKELÉSI MODUL

J. Gazdasági adatok gyűjtése hajócsoportonként

1. Az alapszintű program szintjén az adatokat a következőképpen gyűjtik:

a) Paraméterek:

– adatokat kell gyűjteni minden, a XVII. függelékben említett paraméterre vonatkozóan a III. függelékben meghatározott felosztásnak megfelelően,

– meg kell mérni a befektetést a teljes eszközérték – beleértve a bérelt berendezések tőkeértékét – becslése érdekében. A biztosított értékeket kell alapul venni. Ha a biztosított érték megállapítása túl nehéznek bizonyul, annak hiányában a hajó újrabeszerzési értékét is fel lehet használni. Ilyen esetben e helyettesítés szükségességét fel kell tüntetni a nemzeti programban,

– a termelési költségeken belül a munkaerőköltségekbe tartozik minden, munkáltatók által fizetett kiadás, beleértve a társadalombiztosítást, az egészségbiztosítást, a nyugdíjat és az egyéb kapcsolódó adókat.

b) Bontási szintek:

– az egyes hajócsoportokra vonatkozóan minden paramétert a III. függelékben meghatározott módon becsülnek meg,

– az 1543/2000/EK rendelet IV. mellékletének előírásaival összhangban az árakra vonatkozó adatokat évente gyűjtik, különbséget téve a Földközi-tengeren halászó flották között attól függően, hogy a kifogott mennyiségek az I. függelék 3. szintjében meghatározott mely különböző földrajzi területekről származnak.

c) Pontossági szintek:

minden paraméter és minden szegmens esetében az 1. pontossági szintet kell elérni.

2. A bővített program szintje

a) Kiegészítő paraméterek:

a bővített program tartalmazza a XVIII. függelékben meghatározott valamennyi adatot.

b) Bontási szintek:

az 1. a) pont első francia bekezdésében említett hajócsoportok felosztása a IV. függelékben meghatározott szintig végezhető el az I. függelék 2. szintjén a regionális megkülönböztetés vonatkozásában.

K. A feldolgozóiparra vonatkozó adatgyűjtés

1. Az alapszintű program szintjén

A tagállamok kísérleti felméréseket végeznek a XIX. függelékben felsorolt paraméterek ágazatonkénti éves értékének becslése céljából; ezekben a kísérleti felmérésekben összehasonlítják a különböző adatgyűjtési stratégiák, köztük a mintavételi programok, költséghatékonysági összefüggéseit. E felmérések következtetéseit legkésőbb 2003. október 31-ig továbbítják a Bizottságnak.

2. A bővített program szintje

a) Kiegészítő paraméterek

Az adatgyűjtő és -kezelő tevékenységek lehetővé teszik:

i. az ágazat és/vagy a tengerparti régiókban levő vállalatok érzékenységének átfogó értékelését (Statisztikai Célú Területi Egységek Nómenklatúrája, NUTS 3) olyan állományok kifogott mennyiségeinek tekintetében, amelyek a teljes kifogható mennyiségek és kvóták hatálya alá tartoznak, és/vagy amelyeket a halászati erőforrások megőrzésével kapcsolatos egyéb intézkedések befolyásolnak, vagy a közösségi vizeken kívüli vizekről származó kifogott mennyiségek tekintetében;

ii. a közös halászati politika keretében végrehajtott olyan intézkedések feldolgozóiparra gyakorolt hatásának – beleértve a társadalmi és a gazdasági hatást is – becslését, mint a Tanács által előirányzott 3759/92/EGK tanácsi rendelet [1], a 2792/1999/EK tanácsi rendelet [2] és az legtávolabbi régiók halászati és akvakultúra ágazatára hozott sajátos intézkedések (POSEI: a távoli régiókra és a szigetekre vonatkozó lehetőségek programja).

b) Bontási szintek

Az ágazat társaságainak elemzése a NUTS 3. szintjén figyelembe veheti ezeknek a társaságoknak a különböző – tengerparti vagy nem tengerparti – régiókban történő létrehozását.

[1] HL L 388., 1992.12.31., 1. o.
[2] HL L 337., 1999.12.30., 10. o.

A függelékek jegyzéke

I. függelék:	Földrajzi rétegzés regionális halászati szervezetek szerint
II. függelék:	A *Nephrops norvegicus*-ra vonatkozó működési egységek (ME) és statisztikai rovatok
III. függelék (C. szakasz):	A hajók kapacitás szerinti alapfelosztása (alapszintű program)
IV. függelék (C. szakasz):	A hajók kapacitás szerinti részletes bontása (bővített program)
V. függelék (D. szakasz):	Halászati teljesítmény egységei halászati technikák szerint
VI. függelék (D. szakasz):	Halállományok, amelyek esetében meg kell határozni a különleges erőkifejtés mértékét (alapszintű program)
VII. függelék (D. szakasz):	Célfajok és -mélységek (bővített program)
VIII. függelék (D. szakasz):	Tipológia az erőkifejtéssel kapcsolatos információkhoz (alapszintű program)
IX. függelék (D. szakasz):	A halászati erőkifejtés meghatározása a halászati műveletek vonatkozásában (bővített program)
X. függelék (D. szakasz):	A halászati technikák részletes tipológiája (bővített program)
XI. függelék (E. szakasz):	A kedvtelési célú halászati állományok jegyzéke (alapszintű program)
XII. függelék (E. szakasz):	A kirakodott állományok jegyzéke és a visszaengedett halállomány nyomon követése (alapszintű program)
XIII. függelék:	A választható fajok jegyzéke a bővített programhoz
XIV. függelék (G. szakasz):	A felmérések jegyzéke (alapszintű program, bővített program)
XV. függelék (H. szakasz):	Életkor és hossz szerinti mintavételi rendszer (alapszintű program, bővített program)
XVI. függelék (I. szakasz):	Egyéb biológiai mintavételek
XVII. függelék (J. szakasz):	Flottaszegmensenkénti gazdasági információk a III. függelékben foglaltak szerint (alapszintű program)
XVIII. függelék (J. szakasz):	A flottaszegmensenkénti alapvető gazdasági értékelés adatszükséglete (bővített program)
XIX. függelék (K. szakasz):	Elsődleges és másodlagos iparra (ágazat) vonatkozó gazdasági információk (alapszintű program)

I. függelék

Földrajzi rétegzés regionális halászati szervezetek szerint

	ICES	NAFO	ICCAT	GFCM	CCAMLR	IOTC	Egyéb
1. szint	Terület	Terület	FAO terület	Terület pl. 37 Földközi-tenger- és Fekete-tenger	Terület pl. 48	FAO terület	FAO terület
2. szint	Alterület pl. IV. Északi-tenger	Alterület pl. 21.2 Labrador	FAO Alterület	alterület pl. 37.1 Földközi-tenger	Alterület pl. 48.1 Antarktisz	FAO Alterület	FAO Alterület
3. szint	Körzet pl. IV.c.	Körzet pl. 21.2H	Körzet 5°× 5°	Körzet pl. 37.1.2 Oroszlán-öböl	Körzet 5°× 5°	Körzet 5°× 5°	Körzet 5°× 5°
4. szint	Rovat 30' × 1°	Rovat	Rovat 1°× 1°	Rovat 1°× 1°	Rovat 1°× 1°	Rovat 1°× 1°	Rovat 1°× 1°

II. függelék

A *Nephrops norvegicus* – ra vonatkozó működési egységek (ME) és statisztikai rovatok

EM sz.	Elnevezés	ICES övezet	Statisztikai rovat
3	Skagerrak	IIIa	47G0-G1; 46F9-G1; 44F7-G0; 43F8-F9
4	Kattegat	IIIa	44G1-G2; 42-43G0-G2; 41G1-G2
5	Botney Gut – Silver Pit	IVb, c	36-37 F1-F4; 35F2-F3
6	Farn Deeps	IVb	38-40 E8-E9; 37E9
7	Fladen Ground	IVa	44-49 E9-F1; 45-46E8
8	Firth of Forth	IVb	40-41E7; 41E6
9	Moray Firth	IVa	44-45 E6-E7; 44E8
10	Noup	IVa	47E6
11	North Minch	VIa	44-46 E3-E4
12	South Minch	VIa	41-43 E2-E4
13	Clyde	VIa	39-40 E4-E5
14	Ír-tenger keleti része	VIIa	35-38E6; 38E5
15	Ír-tenger nyugati része	VIIa	36E3; 35-37 E4-E5; 38E4
16	Porcupine Bank	VIIc, k	34D6-D8; 33D5-D8; 32D5-D6
17	Aran Grounds	VIIb	34-35 D9-E0
18	Írország, ÉNY part	VIIb	37D9-E1; 36D9
19	Írország, DNY és DK part	VIIg, j	31-33D9-E0; 31E1; 32E1-E2; 33E2-E3
20	ÉNY Labadie, Baltimore és Galley	VIIg, j	
21	Jones és Cockburn	VIIg, h, j	27-29E1-E2; 31E2-E4; 32E3
22	Smalls	VIIg	
23	Vizcayai-öböl északi része	VIIIa	22-24E6-E7; 23-24E5
24	Viscayai-öböl déli része	VIIIb	20-21E7-E8; 19E8
25	Észak-Galícia	VIIIc	15E0-E1;16E1
26	Nyugat-Galícia	IXa	13-14E0-E1
27	Észak-Portugália (Cape Espicheltől északra)	IXa	6-12E0; 9-12E1
28	Délnyugat-Portugália (Alentejo)	IXa	3-5E0-E1
29	Dél-Portugália	IXa	2E0-E2
30	Cadizi-öböl	IXa	2-3E2-E3
31	Cantabriai-tenger	VIIIc	16E4-E7
32	Norvég-árok	IVa	44-52F2-F6; 43F5-F7
33	Off Horn Reef	IVb	39-41E4; 39-41E5

III. függelék (C. szakasz)

A hajók kapacitás szerinti alapfelosztása (MP)

Hajóhossz		< 12 m	12 – <24 m	24 – < 40 m	≥ 40 m
Halászati technika					
Mozgó felszerelés	Merevítőrudas zsákháló				
	Fenéken vontatott zsákháló és kerítőháló				
	Lebegő zsákháló és kerítőhálók				
	Kotróhálók				
	Többfunkciós				
Rögzített felszerelés	Horgokat alkalmazó felszerelések	(1)			
	Eresztő- és rögzített hálók				
	Rákcsapdák és rákvarsák				
	Többfunkciós				
Többfunkciós felszerelés	A mozgó és rögzített felszerelések kombinációja				

(1) Ezt a szegmenst összesítik valamennyi rögzített felszerelés vonatkozásában.

1. *megjegyzés:* Ha a felszerelési kategóriába 10 hajónál kevesebb tartozik, a cellát össze lehet vonni a nemzeti programban meghatározott szomszédos hosszkategóriával.

2. *megjegyzés:* Ha a hajó idejének több mint 50 %-át sajátos halászati technika alkalmazásával tölti, akkor azt fel kell tüntetni a megfelelő szegmensben.

3. *megjegyzés:* A hosszt teljes hosszként (LOA) határozzák meg.

IV. függelék (C. szakasz)

A hajók kapacitás szerinti részletes bontása (EP)

Hajóhossz			< 10 m	10 < 12 m	12 < 18 m	18 < 24 m	24 < 40 m	> 40 m
Halászati technika								
Mozgó felszerelés	Merevítőrudas zsákháló	Északi-tenger < 221 kW						
		Északi-tenger ≥ 221 kW						
		Az Északi-tengeren kívül						
	Feneken vontatott zsákháló és kerítőháló	Fenékháló						
		Dán és skót kerítőhálók						
		Többfunkciós						
	Lebegő zsákháló és kerítőhálók	Lebegő zsákháló						
		Lebegő kerítőháló és erszényes kerítőháló						
		Többfunkciós						
	Kotróhálók							
	Többfunkciós mozgó felszerelések							
Rögzített felszerelés	Horgokat alkalmazó felszerelések	Horogsorok						
		Egyéb horgokat alkalmazó felszerelések						
	Eresztő- és rögzített hálók							
	Rákcsapdák és rákvarsák							
	Többfunkciós rögzített felszerelések							
Többfunkciós felszerelések								

V. függelék (D. szakasz)

Halászati teljesítmény egységei halászati technikák szerint

Halászati technikák	Halászati teljesítményegységek
Mozgó felszerelések	kW és GT
Rögzített felszerelések	GT
Többfunkciós	kW

VI. függelék (D. szakasz)

Halállományok, amelyek esetében meg kell határozni a különleges erőkifejtés mértékét (MP)

Fajok és területek	1. küszöbérték (1)	2. küszöbérték (2)
Lazac (Balti-tenger)	30 %	5 %
Tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Foltos tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Fekete tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Vékonybajszú tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Sima lepényhal (minden terület)	30 %	5 %
Nyelvhal (minden terület, kivéve a Földközi-tengert)	10 %	5 %
Nyelvhal (Földközi-tenger)	30 %	5 %
Norvég homár (minden terület)	30 %	5 %
Szürke tőkehal (minden terület)	30 %	5 %
Szardella (minden terület)	30 %	5 %
Szardínia (minden terület)	50 %	5 %
Makréla (minden terület)	50 %	10 %
Fattyúmakréla (minden terület)	50 %	10 %
Kardhal (minden terület)	30 %	5 %
Közönséges tonhal (minden terület)	30 %	5 %
Nagyszemű tonhal (minden terület)	30 %	5 %
Germon (minden terület)	30 %	5 %
Sárgauszonyú tonhal (minden terület)	30 %	5 %
Hering (minden terület)	50 %	10 %
Spratt (minden terület)	50 %	10 %
Homoki angolnafélék (minden terület)	70 %	
Norvég tőkehal (minden terület)	70 %	

(1) A halászati nap meghatározott fajra korlátozódik, ha az egész napi fogásban e faj százalékos aránya az 1. küszöbértéknél magasabb.

(2) A halászati nap jelentős hatással van egy fajra, ha az adott faj százalékos aránya a 2. küszöbértéknél magasabb.

VII. függelék (D. szakasz)

Célfajok és -mélységek (EP)

Faj	Terület	Küszöbérték
Tőkehal	NAFO	30 %
Gránátos halak	minden terület	30 %
Fekete óriás laposhal	minden terület	30 %
Vörös álsügér	minden terület	30 %
Pandalus spp.	minden terület	30 %
Pagelus bogaraveo	ICES	30 %
Aphanopus carbo	ICES	30 %
Argentina silus	ICES	30 %
Beryx spp.	ICES	30 %
Coryphaenoides rupestris	ICES	30 %
Hoplostethus atlanticus	ICES	30 %
Molva dypterygia	ICES	30 %
Molva molva	ICES	30 %
Mélységtartományok: 0-200 m, 201-500 m, 501–1 000 m, > 1 000 m		

VIII. függelék (D. szakasz)

Tipológia az erőkifejtéssel kapcsolatos információkhoz (MP)

Halászati technikák		
Mozgó felszerelés	Merevítőrudas zsákháló	Északi-tenger < 221 kW
		Északi-tenger ≥ 221 kW
		Az Északi-tengeren kívül
	Feneken vontatott zsákháló és kerítőháló	Fenékháló
		Dán és skót kerítőhálók
		Összesen
	Lebegő zsákháló és kerítőhálók	Lebegő zsákháló
		Lebegő kerítőháló és erszényes kerítőháló
		Összesen
	Kotróhálók	
	Összes mozgó felszerelés	
Rögzített felszerelés	Horgokat alkalmazó felszerelések	Horogsorok
		Egyéb horgokat alkalmazó felszerelések
	Eresztőháló és rögzített hálók	
	Rákcsapdák és rákhálók	
	Összes	
Mindösszesen		

IX. függelék (D. szakasz)

A halászati erőkifejtés meghatározása a halászati műveletek vonatkozásában (EP)

Felszerelés típusa	Változó
Vonóhálók	Halfogás időtartama × kW
Erszényes kerítőhálók	Hálók száma
Hálók	Hálók száma × hossz × tengeren töltött idő
Horogsorok	Horgok száma × tengeren töltött idő
Rákcsapdák és rákvarsák	Szám × éves tengeren töltött idő

X. függelék (D. szakasz)

A halászati technikák részletes tipológiája (EP)

I. Mozgó felszerelések

a) Merevítőrudas zsákháló

1. Motorerő < 221 kW az Északi-tengeren működő hajók esetében

i. hálószembőség: < 32 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

2. Motorerő ≥ 221 kW az Északi-tengeren működő hajók esetében

i. hálószembőség: 80–109 mm, ≥ 110 mm

3. Az Északi-tengeren kívül működő fenékvonóhálós halászhajók

i. hálószembőség: < 32 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

b) Fenéken vontatott zsákháló és kerítőháló

1. Fenékháló

i. egyszeres vonóháló, páros vonóháló, iker vonóháló, egyéb többállványos vonóháló, négypaneles, magasan nyíló vonóháló

ii. hálószembőség: < 32 mm, 32–54 mm, 55–69 mm, 70–79 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

iii. az i. és ii. pont kombinálható

2. Dán kerítőhálók

i. hálószembőség: < 32 mm, 32–54 mm, 55–69 mm, 70–79 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

3. Skót kerítőhálók

i. hálószembőség: < 32 mm, 32–54 mm, 55–69 mm, 70–79 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

c) Lebegő zsákháló és kerítőhálók

1. Lebegő zsákháló

i. egyszeres vonóhálót húzó halászhajó, páros vonóhálót húzó halászhajók

ii. hálószembőség: < 32 mm, 32–54 mm, 55–69 mm, 70–79 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm (Atlanti-óceán és Északi-tenger); < 32 mm, 32–90 mm, 91–105 mm, 106–119 mm, ≥ 120 mm (Balti-tenger); 14–49 mm, 50–99 mm, 100–119 mm, ≥ 120 mm (Földközi-tenger)

2. Lebegő kerítőháló és erszényes kerítőháló

i. halak csoportosulásának mesterséges előidézésére kialakított búvóhelyek (FAD)

ii. halak csoportosulásának mesterséges előidézésére kialakított búvóhelyek nélkül

d) Kotróhálók

i. Hidraulikus kotróhálók

ii. Egyéb kotróhálók

II. Rögzített felszerelések

a) Rögzített felszerelések és halászzsinórok

1. Rögzített hálók

i. tükörhálók

ii. állítóhálók

iii. kopoltyúhálók

iv. hálószembőség szerinti felosztás szintén megengedett: 10–99 mm, 100–119 mm, ≥ 120 mm (Atlanti-óceán és Északi-tenger); < 105 mm, 105–119 mm, ≥ 120 mm (Balti-tenger)

2. Horogsorok

i. felszíni horogsorok

ii. fenékhorogsorok

iii. vízközi horogsorok

3. Egyéb horgokat alkalmazó felszerelések

i. villantó

ii. bothoz rögzített zsinór élő csalival

iii. bothoz rögzített zsinór élő csali nélkül

b) Keresztőhálók

i. hálószembőségek a Balti-tengeren: ≤ 30 mm, ≥ 150 mm

ii. hálószembőségek a Földközi-tengeren: ≤ 150 mm, 151–299 mm, ≥ 300 mm

c) Rákcsapdák és rákvarsák

i. halcsapdák, köztük csapdahálók

ii. rákcsapdák célfajok szerinti lehetséges felosztással

XI. függelék (E. szakasz)

A kedvtelési célú halászati állományok jegyzéke (MP)

1. Lazac (tengervizek a Balti-tengerben és az Északi-tengerben):
a kifogott mennyiség adatai súly és darabszám szerint:

   az 1. függelék 2. szintjében meghatározott földrajzi terület szerint.

2. Közönséges tonhal (minden területen):
a kifogott mennyiség adatai tömeg és darabszám szerint:

   – évente,

   – az 1. függelék 2. szintjében meghatározott földrajzi terület,

   – 10 kg alatti és fölötti halfogások megkülönböztetése.

XII. függelék (E. szakasz)

A kirakodott állományok jegyzéke és a visszaengedett halállomány nyomon követése (MP)

JELMAGYARÁZAT:

A fogás és a kirakodások nyomon követése: a piaci vagy tengeri mintavételi programon belül elsőbbséget élvez az összes vagy flottaszintű mintavételi rétegzés havi, negyedéves vagy éves mintavételi programokkal, amelyekben az adatok közlése rovatonként, körzetenként vagy területenként történik.

A halászati technika rétegzése:

M	Havi, halászati technika szerint (III. függelék)
N	Havi összes
Q	Negyedéves, halászati technika szerint (III. függelék)
R	Negyedéves összes
Y	Éves, halászati technika szerint (III. függelék)
Z	Éves összes

Földrajzi rétegzés:

0	Működési egység
1	ICES statisztikai rovat
2	ICES/NAFO körzetek
3	ICES/NAFO alterületek
4	ICCAT 1°-os rovat
5	ICCAT 5°-os rovat
6	FAO körzet
7	FAO alterület
8	FAO terület

Faj		Terület	Mintavételi réteg		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Balti-tenger, ICES III. terület (Skagerrakot kivéve)					
Hering	*Clupea harengus*	IIIb–c	Q2	M1	
Hering	*Clupea harengus*	IIId	Q2	M1	
Hering	*Clupea harengus*	IIIa S	Q2	M1	
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa S	Q2	M2	évente
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIb–d	Q2	M2	évente
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	Q0	M0	évente
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa	Q2	M1	évente
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIb–d	Q2	M1	évente
Lazac	*Salmo salar*	IIIb–d	R2	Q1	
Tengeri pisztráng	*Salmo trutta*	IIIb–d	R2	Q2	
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa	R2	Q1	évente
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIb–d	Q2	M1	
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa S	Q2	M1	
Északi-tenger (Skagerrak) ICES IIIa terület (észak)					
Homokiangolna-félék	*Ammodytidae*	IIIa N	Q2	M1	
Hering	*Clupea harengus*	IIIa N	Q2	M1	évente
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa N	Q2	M2	évente
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa N	Q2	M1	évente
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa N	Q2	M1	évente
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	IIIa N	Q2	M1	
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	Q0	M0	évente
Garnélák	*Pandalus* spp.	IIIa N	R2	Q1	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa N	Q2	M1	évente
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IIIa N	Q2	M1	évente
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa N	Q2	M1	
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa N	R2	Q1	évente
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa N	Q2	M1	
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IIIa N	Q2	M1	

Faj		Terület	Mintavételi réteg		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
ICES I., II. terület					
Hering	*Clupea harengus*	IIa, V	Q2	M2	évente
Tőkehal	*Gadus morhua*	I, II	Q2	M2	évente
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	Q2	M2	évente
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	I, II	Y2	Q2	
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	I, II	Q2	M2	évente
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	I, II	Y3	Q2	
Északi-tenger és Keleti-csatorna, IV, VIId ICES terület					
Homokiangolna-félék	*Ammodytidae*	IV	Q1	M1	
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId	Q2	M1	évente
Közönséges garnéla	*Crangon crangon*	IV, VIId	Q1	M1	
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	Y3	Q3	
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId	Q2	M1	évente
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	Y2	Q2	
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	Y2	Q2	
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VIId	Y2	Q2	
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	IV, VIId	Y2	Q2	
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, VIId	Q2	M1	évente
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	Q2	M1	évente
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	IV, VIId	Q2	M2	
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	IV, VIId	Z2	R2	
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	IV, VIId	Z2	Q2	
Sávos vörös márna	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	Z2	Q2	
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	Q0	M0	évente
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IV	R2	Q1	
Fésűkagylók	*Pecten* spp.	VIId	Z2	Q2	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IV	Q2	M1	évente
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIId	Q2	M1	évente
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, VIId	Q2	M1	évente
Nagy rombuszhal	*Psetta maxima*	IV, VIId	Q2	M1	
Tövises rája	*Raja clavata*	IV, VIId	Z2	R2	
Csillagrája	*Raja radiata*	IV, VIId	Z2	R2	
Kakukkrája	*Raja naevus*	IV, VIId	Z2	R2	
Pettyes rája	*Raja montagui*	IV, VIId	Z2	R2	

Faj		Terület	Mintavételi réteg		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Valódi rájafélék	*Rajidae*	IV, VIId	Z2	R2	
Makréla	*Scomber scombrus*	IV, VIId	Q2	M1	évente
Sima rombuszhal	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	Q2	M1	
Nyelvhal	*Solea solea*	IV	Q2	M1	évente
Nyelvhal	*Solea solea*	VIId	Q2	M1	évente
Spratt	*Sprattus sprattus*	IV, VIId	Q1	M1	
Fattyúmakrélák	*Trachurus* spp.	IV, VIId	Z2	R2	
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV	Q1	M1	
Atlanti-óceán északkeleti része és Nyugati-csatorna II, V, VI, VII (kivéve d) VIII, IX, X, XII, XIV ICES terület					
Abroncshalak	*Aphanopus* spp.	IXa, X	Q2	Q3	
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	X	R2	Q2	
Nagy tarisznyarák	*Cancer pagurus*	minden terület	Z2	Y2	
Hering	*Clupea harengus*	VIa, VIIa, b, c, j	Q2	M1	évente
Tengeri angolna	*Conger conger*	X	R2	Q2	
Gránátoshal	*Coryphaenoides rupestris*	minden terület	Y2	Q2	
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	minden terület (kivéve IX)	Y2	Q2	
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	IXa (csak Cadiz)	Q2	M2	
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	VIII	Q2	M1	
Tőkehal	*Gadus morhua*	VIa, VIb, VIIa, VIIb–k, VIII, XII, XIV	Q2	M2	
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	Q2	M2	
Homár	*Homarus gammarus*	minden terület	Z2	Y2	
Csillagos hal	*Hoplostethus atlanticus*	minden terület	Z2	Y2	
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa–e, IX, X	Q2	M2	
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa–e, IX, X	Q2	M2	
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	Q2	M2	
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	VIIIc, IX	Q2	M2	
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	Q2	M2	
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	VIIIc, IX	Q2	M2	
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	évente
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, XIV	Q2	M2	évente
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb–k, VIII	Q2	M2	évente

Faj		Terület	Mintavételi réteg		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IX	Y2	Q2	
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VIIIa, VIIIb, c, IXa	Q2	M2	évente
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	X	R2	Q2	
Északi menyhal	*Molva molva*	minden terület	Y2	Q2	
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	minden terület	Z2	Y2	
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	Q0	M0	
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Piros ostorgarnélák	*Parapenaeus longirostris*, *Aristeus antennatus*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	X	Q2	M2	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIa, VIIe–g	Q2	M2	évente
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	Vb, VI, XII, XIV	Q2	M2	
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	VII, VIII	Y2	Q2	
Roncssügér	*Polyprion americanus*	X	Y2	Q2	
Szőke rája	*Raja brachyura*	minden terület	Y2	Q2	
Tövises rája	*Raja clavata*	minden terület	Y2	Q2	
Pettyes rája	*Raja montagui*	minden terület	Y2	Q2	
Kakukkrája	*Raja naevus*	minden terület	Y2	Q2	
Valódi rájafélék	*Rajidae*	minden terület	Y2	Q2	
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	Va, XII, XIV	Y2	Q2	
Szardínia	*Sardina pilchardus*	VIII, IX	Q2	M1	
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	VIII, IX	Y2	R2	
Makréla	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	Q2	M1	
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	Va, XII, XIV	Q2	M2	
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIa, VIIe, VIIf, g, VIIIa, b	Q2	M2	
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIb, c, VIIh, j, k, IXa	Y2	Q2	
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	Y2	Q2	
Kékmellényes fattyúmakréla	*Trachurus picturatus*	X	Q2	M2	
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX	Q2	M1	
Francia tőkehal	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	

Faj		Terület	Mintavételi réteg		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Földközi-tenger					
Vörös ostorgarnéla	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Óriásgarnéla	*Aristeomorpha foliacea*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Nagyszemű durbincs	*Boops boops*	3,1	Y, 6	Q, 6	
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	1,2	Y, 6	Q, 6	
Északi pézsmapolip	*Eledone cirrosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Pézsmás polip	*Eledone moschata*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Szürke morgóhal	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Vitorláshalak	*Istiophoridae*	minden terület	Q5	Q4	
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Közönséges durbincs	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Garnélarák	*Penaeus kerathurus*	3.1	Y, 6	Q, 6	
Közönséges nyurgadurbincs	*Spicara maris*	3.1	Y, 6	Q, 6	
Tövises rája	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Barna rája	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Atlanti bonító	*Sarda sarda*	minden terület	Q5	Q4	
Szardínia	*Sardina pilchardus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q, 6	M, 6	
Makréla	*Scomber scombrus*	1.3, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Cápák	*Selachii*	minden terület	Q5	Q4	
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	Q, 6	M, 6	
Közönséges nyelvhal	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Aranydurbincs	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Földközi-tengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Germon	*Thunnus alalunga*	minden terület	Q5	Q4	

Faj		Terület	Mintavételi réteg		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*	minden terület	Q5	Q4	
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Morgóhal	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	Y, 6	Q, 6	
Kardhal	*Xiphias gladius*	minden terület	Q5	Q4	
NAFO területek					
Tőkehal	*Gadus morhua*	2J3KL	Y2	Q2	évente
Tőkehal	*Gadus morhua*	3M	Y2	Q2	évente
Tőkehal	*Gadus morhua*	3NO	Y2	Q2	évente
Tőkehal	*Gadus morhua*	3Ps	Y2	Q2	
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	Y2	Q2	
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	Y2	Q2	
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3M	Y2	Q2	
Sárgafarkú lepényhal	*Limanda ferruginea*	3LNO	Y2	Q2	
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	SA 2 + 3	Y2	Q2	
Garnélák	*Pandalus* spp.	3M	Y2	Q2	évente
Ráják	*Raja* spp.	SA 3	Y2	Q2	
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	Y2	Q2	évente
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	1D	Y2	Q2	
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3M	Y2	Q2	évente
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3LN	Y2	Q2	évente
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3O	Y2	Q2	
Hosszú távon vándorló fajok, Atlanti-, Indiai- és Csendes-óceán					
Tonhalfélék	*Auxis* spp.		Y	M4	évente
Kis tonhal	*Euthynnus alliteratus*		Y	M4	évente
Vitorláshalak	*Istiophoridae*		Y	M4	évente
Bonító	*Katsuwonus pelamis*		M5	M4	
Atlanti bonító	*Sarda sarda*		Y	M4	évente
Tüskéscápák	*Squalidae*		Y	M4	évente
Germon	*Thunnus alalunga*		M5	M4	
Sárgaúszójú tonhal	*Thunnus albacares*		M5	M4	évente
Nagyszemű tonhal	*Thunnus obesus*		M5	M4	évente
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*		M5	M4	
Kardhal	*Xiphias gladius*		M5	M4	

Faj		Terület	Mintavételi réteg		Visszaengedett halállomány
			MP	EP	MP
CECAF FAO 34					
Farkos abroncshal	*Aphanopus carbo*	Madeira	Q2	M2	
Szürke tőkehalak	*Merluccius* spp.	KK Atlanti-óceán	Q6	M6	
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	KK Atlanti-óceán	Q4	M4	
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	KK Atlanti-óceán	Q2	M2	
Rózsaszín ostoros garnélarák	*Penaeus notialis*	KK Atlanti-óceán	Q3	M3	
Szardínia	*Sardina pilchardus*	KK Atlanti-óceán	Q5	M5	
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Madeira	Q2	M2	
Fattyúmakrélák	*Trachurus* spp.	Madeira	Q2	M2	
WECAF					
Csattogóhal	*Lutianus purpureus*	Francia Guyana ZEE	Y6	Q7	
Garnélarák	*Penaeus subtilis*	Francia Guyana ZEE	M6	M7	

XIII. függelék

Választható fajok az EP-hez

Faj		Terület	Mintavételi réteg
Balti-tenger, ICES III. terület (Skagerrakot kivéve)			
Angolna	*Anguilla anguilla*	IIIb–d	Z2
Nagy maréna	*Coregonus lavaretus*	IIId	R2
Csuka	*Esox lucius*	IIId	R2
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IIIb–d	R2
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa S	R2
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IIIa S	R2
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa S	R2
Csapósügér	*Perca fluviatilis*	IIId	R2
Érdes lepényhal	*Platichthys flesus*	IIIb–d	R2
Érdes lepényhal	*Platichthys flesus*	IIIb–c	R2
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IIIa S	R2
Óriás rombuszhal	*Psetta maxima*	IIIb–d	R2
Fogassüllő	*Stizostedion lucioperca*	IIId	R2
Északi-tenger (Skagerrak) ICES IIIa terület (észak)			
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IIIa N	R2
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IIIa N	R2
Cápák	*Squalidae*	IIIa N	Z3
ICES I, II. terület			
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	I, II	Y3
Északi-tenger és Keleti-csatorna, ICES IV, VIId terület			
Pásztás farkashalak	*Anarhichas* spp.	IV	Z3
Ezüstlazacok	*Argentina* spp.	IV	Z3
Norvég menyhal	*Brosme brosme*	IV	Z3
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV	Z3
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IV	Z3
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IV, VIId	Z2
Rücsköfejű hosszúfarkú hal	*Macrourus berglax*	IV	Z3
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IV, VIId	Z2
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	IV	Z3
Északi menyhal	*Molva molva*	IV	Z3

Faj		Terület	Mintavételi réteg
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	IV	Z3
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV	Z3
Lazac	*Salmo salar*	VI	Z0
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp .	IV	Z3
Cápák	*Selachii*	IV	Z3
Cápák	*Selachii*	IV, VIId	Z3
Tüskéscápa	*Squalus acanthias*	IV, VIId	Z3
Atlanti-óceán északkeleti része és Nyugati-csatorna, ICES II, V, VI, VII (kivéve d) VIII, IX, X, XII, XIV terület			
Abroncshalak	*Aphanopus* spp.	minden terület, kivéve IXa, X	Z2
Ezüstlazacok	*Argentina* spp.	minden terület	Y2
Sashal	*Argyrosoma regius*	minden terület	Z2
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	minden terület, kivéve X	Z2
Körtecsigák	*Busycon* spp.	minden terület	Y2
Tengeri angolna	*Conger conger*	minden terület, kivéve X	Y2
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IX	Y2
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII	Y2
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	minden terület, kivéve IXa, X	Z2
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	Y2
Sallangos lazac	*Mallotus villosus*	XIV	Y2
Nyelvhal	*Microchirus variegatus*	minden terület	Y2
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	minden terület	Z2
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	minden terület, kivéve X	Y2
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	Z2
Garnélák	*Pandalus* spp.	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	Z2
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	minden terület, kivéve X	Z2
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIbc, VIIhjk, VIII, IX, X	Y2
Sávos tőkehal	*Pollachius pollachius*	minden terület	Y2
Lazac	*Salmo salar*	minden terület	Z0
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	Z2
Hüvelykagylók	*Solen* spp.	minden terület	Z2

Faj		Terület	Mintavételi réteg
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa, X	Z2
Tüskéscápa	*Squalus acanthias*	minden terület	Y2
Földközi-tengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	VIII, IX	Y2
Trisopterus nembe tartozó tőkehalak	*Trisopterus* spp.	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	Z2
Egyéb mélyvízi fajok	*Egyéb mélyvízi fajok*	minden terület	Z2
	Földközi-tenger		
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1	Y6
Vénuszkagylók	*Veneridae*	2.1, 2.2	Q6
NAFO területek			
Pandalus nembe tartozó garnélák	*Pandalus* spp.	3LN	Y2
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	SA 1	Y2
	CECAF FAO 34		
Szardella	*Engraulis encrasicholus*		Y7
Villásfarkú abroncshal	*Lepidopus caudatus*	Mauritánia	Y7
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	KK Atlanti-óceán	Y7
Atlanti bonító	*Sarda sarda*	Mauritánia	Q7
Alasa	*Sardinella aurita*	Mauritánia, KK Atlanti-óceán	Y7
Tömzsi alasa	*Sardinella maderensis*	Mauritánia, KK Atlanti-óceán	Y7
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Mauritánia	Y7
Tintahal	*Sepia hierredda*	KK Atlanti-óceán	Y7
Tengeri durbincsfélék tengeri sügérek, csattogóhalak	*Sparidae, Serranidae, Haemulidae*	KK Atlanti-óceán	Y7
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	Mauritánia	Y7
Fattyúmakréla	*Trachurus trecae*	Mauritánia	Y7
Abroncshal-félék	*Trichiuridae*		Y7
	CCAMLR FAO 58		
Antarktiszi jéghal	*Champsoccephalus gunnari*	Kerguelen	Y6
Antarktiszi fogashal	*Dissostichus eleginoides*	Kerguelen	Y6
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	Kerguelen, Crozet	Y6
Notothenia nembe tartozó tőkehal	*Notothenia sqamifrons*	Kerguelen	Y6
Ráják	*Raja* spp.	Kerguelen, Crozet	Y6

Faj		Terület	Mintavételi réteg
Atlanti-óceán délnyugati része, FAO 41			
Antarktiszi fogashal	*Dissostichus eleginoides*	Argentína/Egyesült Királyság	Y7
Genypterus nembe tartozó tengeri angolna	*Genypterus blacodes*	Argentína/Egyesült Királyság	Y7
Rövid szárnyú tintahal	*Illex argentinus*	Argentína/Egyesült Királyság	Q7
Patagóniai tintahal	*Loligo gahi*	Argentína/Egyesült Királyság	Q7
Hosszúfarkú halak	*Macrourus* spp .	Argentína/Egyesült Királyság	Y7
Patagóniai hosszúfarkú hal	*Macrourus magellanicus*	Argentína/Egyesült Királyság	Y7
Déltengeri szürke tőkehal	*Merluccius australis*	Argentína/Egyesült Királyság	Y7
Argentin szürke tőkehal	*Merluccius hubbsi*	Argentína/Egyesült Királyság	Q7
Déli kék tőkehal	*Micromesistius australis*	Argentína/Egyesült Királyság	Y7
Notothenia nembe tartozó tőkehalak	*Notothenia* spp .	Argentína/Egyesült Királyság	Y7
Sziklahal	*Salilota australis*	Argentína/Egyesült Királyság	Y7
Angola, FAO 47			
Vöröscsíkos garnéla	*Aristeus varidens*	Angola	Q7
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	Angola	Q7
Penaeus nembe tartozó garnélák	*Penaeus* spp .	Angola	Q7

XIV. függelék (G. szakasz)

A felmérések jegyzéke (MP, EP)

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Halfogások
				Prioritás	Napok	
Balti-tenger						
BITS első/negyedik negyedév	IIIaS, IIIb-c	Első és negyedik negyedév	Tőkehal és egyéb tengerfenéken élő fajok	129-157	510	1
IBTS első/harmadik negyedév	IIIa	Első és harmadik negyedév	Foltos tőkehal, tőkehal, sávos, fekete tőkehal, hering, spratt, sárga tőkehal, makréla, norvég tőkehal	22-26	95	1
Hering akusztikai felmérés	IIIa, IIIb-d	Harmadik és negyedik negyedév	Hering, spratt	60-74	180	1
Spratt akusztikai felmérés	IIIc-d	Második negyedév	Spratt	32-39	85	1
Heringlárva-felmérés	IIIc	Második negyedév	Heringlárva	54-66	400	2
Németlepényhal-felmérés	IIIc	Harmadik negyedév	Lepényhal	24-30	20	2
Északi-tenger és Keleti-csatorna, valamint a II. terület						
IBTS első negyedév	IV, IIIa	Első negyedév	Foltos tőkehal, tőkehal, sávos, fekete tőkehal, hering, spratt, sárga tőkehal, makréla, norvég tőkehal	117-143	360	1
Atlan/Skand. heringfelmérés	IIa	Május	Hering, kék tőkehal	27-33	90 + útvonal	1
IBTS harmadik negyedév	IV, IIIa	Harmadik negyedév	Foltos tőkehal, tőkehal, sávos, fekete tőkehal, hering, spratt, sárga tőkehal, makréla, norvég tőkehal	117-143	360	1
NS hering akusztikus felmérés	IV, IIIa	Július	Hering, spratt	68-83	150 + útvonal	1
BTS	IVb, IVc, VIId	Harmadik negyedév	Sima lepényhal, nyelvhal	50-62	280	1
Nyelvhal nettó felmérés	IVb, IVc	Harmadik negyedév	Nyelvhal, sima lepényhal	14-17	60	1
Tengerfenéken élő halivadékokra vonatkozó felmérés	Északi-tenger partjai	Harmadik, negyedik negyedév	Sima lepényhal, nyelvhal, barna garnéla	117-143	1 000	1
Heringlárva-felmérés	IV, VIId	Első, negyedik negyedév	Hering, sprattlárva	37-45	390	2
Fekete óriás laposhalak felmérése	IIb lejtők	1997. óta október	Fekete óriás laposhal	27-33	120; 300-750 m-es vízmélységtől	2
Nephrops TV-felmérés	IVa, IVb	Második negyedév	Norvég homár	17-21	90	2

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Halfogások
				Prioritás	Napok	
Csatornafeneken élő halakra vonatkozó felmérés	VIId	Negyedik negyedév	Vékonybajszú tőkehal, tőkehal, francia tőkehal, sima lepényhal, vörös morgóhal, fekete durbincs, sávos vörös márna	27-33	100	2
Némettőkehal-felmérés	German Bight	Első, negyedik negyedév	Tőkehal, vékonybajszú tőkehal, sima lepényhal és közönséges lepényhal	14-18	70	2
Atlanti-óceán északkeleti területe és a Nyugati-csatorna						
Nyugati IBTS negyedik negyedév	VIa, VII, VIII, IXa	Október, november	Tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérés (tőkehalak+ nyíltvízi halak), mennyiségi mutatók	149-182	580	1
ISBCBTS	VIIa, f, g	Szeptember	Nyelvhal, sima lepényhal	22-26	120	1
Makréla-/fattyúmakrélaikra-felmérés	VIa, VII, VIII, IXa	Január–július (háromévente)	Makréla-/fattyúmakrélaikra-termelés	252-308	1 750 plankton/50 fenék háló	1
Heringek akusztikus felmérése ikrarakás alatt és előtt	VIa, VIIa, g	Július, szeptember, november, március, január	Hering, spratt	126-154	Akusztikus útvonal	1
Szardínia, szardella, fattyúmakréla akusztikus felmérése	VIII + IX	Március/április/május	Szardínia-, szardella-, makréla-, fattyúmakréla-bőségmutatók	77-95	140	1
Bioman	VIII	Május	Szardella SSB (DEP)	18-22	600/20 nyíltvízi halfogás	1
Ressgasc	VIIIa, b	Május + október	Mennyiségi mutatók, tőkehalak, nyelvhalak visszaengedése	22-26	70	1
Nephrops TV- felmérés	VIa	Február + augusztus/szeptember	Norvég homár (odúszámolásból)	28-34	200	2
WCBTS	VIIe	Október	Nyelvhal, sima lepényhal, ördöghal, sárga nyelvhal	7-9	55	2
Ikratermelési felmérés	VIIa	Január–május (ötévente)	Ikratermelés (tengerfenéken élő halak)	58-70	800	2
DARD fenéklakó hal	VIIa	Március	Tengerfenéken élő halak felmérése (tőkehalak + nyíltvízi halak)	9-11	45	2
DARD heringlárva	VIIa	November	Lárvamutatók: hering	5-6	60	2
DARD MIK-net	VIIa	Május/június	Nyíltvízi ivadékokra vonatkozó mutatók: tőkehalak	5-6	45	2
DARD nephrops	VIIa	Április + augusztus	Megoszlás és biológia: Nephrops	14-18	80	2

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Halfogások
				Prioritás	Napok	
Simalepényhal-ivadékokra vonatkozó felmérés	VIIa	Május	Simalepényhal-ivadékok	6-8	25	2
Nephrops	VIIa	Június	Nephrops-ökológia	6-8	25	2
Tőkehalak nyomon követése	VIIa, b, VIa-b	Március	Tőkehal	9-11	30	2
Ikra- és lárvafelmérés	VI	Április	Tengerfenéken élő fajok (tőkehalak)	25-31	70	2
ARSA	IXa	Március	Mennyiségi mutatók a tengerfenéken élő halállományokra vonatkozóan	15-19	50	2
Szardínia akusztikus felmérése (SAR)	IXa	November	Mennyiségi mutatók, állománypótlás	23-29	40	2
Nephrops	IXa	Június	Nephrops mennyiségi mutatók/Nephrops állománypótlás	15-19	60	2
Tengerfenéken élő halakra vonatkozó nyári felmérés	IXa	Július/augusztus	Szürke tőkehal, fattyú-makrélák, makrélák abundanciája	23-28	65	2
Mélytengeri halfajokra vonatkozó felmérés	IXa	Augusztus/szeptember	Mélytengeri halfajokra vonatkozó mennyiségi mutatók	41-50	130	2
ARQDAÇO	X	Április/május	Kékszájú repülőhalak, villás tőkehalak, nyálkásfejű halak, tengeri angolnák, tengeri durbincsok abundanciája	41-50	35	2
DEEP	X	Negyedik negyedév	Megoszlás és mennyiségi	27-33	25	2
Pelagicos	X	Harmadik negyedév	Tonhalak és cápák eloszlása és abundanciája	27-33	25	2
Szardínia DEPM	VIIIc, IXa	Tavasszal (VIII) télen (IX) háromévente	Szardínia SSB és CUFES felhasználása a becslések javítására	108-132	1 200	1
Grönlandi tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérése	ICES XIV, NAFO SA 1	Szeptember/október	Célfajú tőkehalak és egyéb fajok megoszlása, abundanciája, biomassza és állománypótlás	42-52	70-től 400 m-ig	2
IBTS (WCGFS)	VIIe-k, VIIIa	Március	Tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérések (tőkehalak + nyíltvízi halak)	27-33	80	2
Skócia nyugati partja, halivadékokra vonatkozó felmérés	VIa, VIIa	Március	Tőkehalak, hering, makréla	19-26	60	2
Rockall-felmérés	VIb	Szeptember (kétévente)	Foltos tőkehal	12-14	40	2
Bajuszos vörösmárna felmérés	Irminger-tenger	Június (kétévente)	Bajuszos vörösmárnák abundanciája, életkora	24-30	20	1

A felmérés megnevezése	Terület	Időszak	Fő célkitűzések (faj stb.)	Felmérési erőkifejtés		Halfogások
				Prioritás	Napok	
Földközi-tenger						
Földk.	37 (1, 2, 3.1)	Második negyedév	30 faj	320-391	1 100	1
Pelmed	37(2)		Szardínia, szardella (mennyiségi mutatók)	23-28	15	2
GRUND	37(1,2)		10 célfaj biológiai adatai	81-99	1 080	2
Szardella	37(3.1)		Szardella abundanciájának becslése	11-13	110	2
Ecomed	37(1)	November–december	Szardínia, szardella (mennyiségi mutatók)	27-33	55	2
Szardínia	37(3.1, 2.2)		Szardínia abundanciájának becslése	27-33	110	2
NAFO terület						
Flemish cap tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérés	3M	1988 óta július	Tőkehal, érdes laposhal, bajuszos vörösmárna, fekete óriás laposhal, rücsköfejű hosszúfarkú hal, garnélák	30-36	120, 750 m vízmélységig	1
3NO tengerfenéken élő halakra vonatkozó felmérés	3NO	1995 óta április/május	Sárgafarkú lepényhal, rücsköfejű hosszúfarkú hal, érdes laposhal, tőkehal, bajuszos vörösmárna, fekete óriás laposhal	27-33	120, 1 250 m-ig	2
Indiai- és Atlanti-óceán						
Tonhal nyomon követése	Indiai- és Atlanti-óceán		Sárgauszonyú tonhal, bonító, nagyszemű és közönséges tonhal, germon, kardhal			1

XV. függelék (H. szakasz)

Életkor és hossz szerinti mintavételi rendszer (MP, EP)

a) A kirakodott mennyiségekből tonnánként vett minták számával meghatározott évenkénti piaci mintavételi erőkifejtés.

A	1/20
B	1/50
C	1/100
D	1/200
E	1/500
F	1/1000
G	1/2000

b) A mintánként mért halszámmal meghatározott mintavételi szint hossza.

0	400
1	200
2	100
3	50
4	25 vagy kevesebb, lehetőség szerint

c) Ami a kormeghatározást illeti, azokban az esetekben, ha a függelékben megadott mintavételi rendszer túlzott mértékű, a következő szabály alkalmazandó.

Olyan állományok vonatkozásában, amelyekre lehetséges a kormeghatározás, az egyes hossz intervallumokon belül évente 40 egyed korát kell meghatározni. Ez a szám azonban csökkenthető, ha a tagállamok megállapítják, hogy e csökkentés nem fogja befolyásolni a korösszetétel becslésének minőségét.

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Balti-tenger, ICES III. terület (kivéve Skagerrak)						
Angolna	*Anguilla anguilla*	IIIb–d		C3		C3
Hering	*Clupea harengus*	IIIa S	F2	E2	F2	E2
Hering	*Clupea harengus*	IIIb–c	F2	E2	F3	E3
Hering	*Clupea harengus*	IIId	F2	E2	F2	E2
Nagy maréna	*Coregonus lavaretus*	IIId		C3		C3
Nagy csuka	*Esox lucius*	IIId		C3		C3
Közönséges tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa S	C3	B2	C3	B2
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIb–d	D3	C2	D4	C3
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IIIb–d		D3		D3
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa S		C3		C3
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IIIa S		C3		C3
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa S		C3		C3
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	C1	B1		
Csapósügér	*Perca fluviatilis*	IIId		C3		C3
Érdes lepényhal	*Platichthys flesus*	IIIb–c		D3		D3
Érdes lepényhal	*Platichthys flesus*	IIIb–d		D3		D3
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa	C3	B2	C3	B2
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIb–d	C3	B2	C3	B2
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IIIa S		C3		C3
Óriás rombuszhal	*Psetta maxima*	IIIb–d		C3		C3
Lazac	*Salmo salar*	IIIb–d	C3	B2	C3	B2
Tengeri pisztráng	*Salmo trutta*	IIIb–d	C3	B2	C3	B2
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa S	B2	B3	B2	B3
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa S	F2	E2	F3	E3
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIb–d	G2	F2	G3	F3
Fogassüllő	*Stizostedion lucioperca*	IIId		C3		C3
Északi-tenger (Skagerrak) ICES IIIa terület (észak)						
Homoki angolna-félék	*Ammodytidae*	IIIa N	F3	E2	F3	E2
Hering	*Clupea harengus*	IIIa N	F2	E2	F2	E2
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa N	C3	B2	C4	B2
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IIIa N		C3		C3
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa N	C3	B2	C3	B2

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IIIa N		C3		C3
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	IIIa N	F3	E2	F3	E2
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	C1	B1		
Pandalus nembe tartozó garnélák	*Pandalus* spp.	IIIa N	C0	B0		
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa N	E2	E3	E2	E3
Cápák	*Squalidae*	IIIa N		C4		
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa N	B3	B2	B3	B2
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa N	F2	E2	F2	E2
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IIIa N	F3	E2	F3	E2
ICES I, II. terület						
Hering	*Clupea harengus*	IIa, V	F3	E3	F4	E4
Tőkehal	*Gadus morhua*	I, II	D3	C2	E4	D3
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	D3	C2	E4	D3
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	I, II	D2	C2		
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	I, II	D2	C2	E3	D3
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	I, II		F3		
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	I, II	E2	C2		
Északi-tenger és Keleti-csatorna, IV, VIId ICES terület						
Homoki angolna-félék	*Ammodytidae*	IV	G3	G2	G3	G2
Pásztás farkashalak	*Anarhichas* spp.	IV		C4		
Ezüstlazacok	*Argentina* spp.	IV		C4		
Norvég menyhal	*Brosme brosme*	IV		C4		
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId	F3	E3	F4	E4
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	D3	C3		D4
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId	D3	C3	D4	C3
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV		C4		
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IV		C4		
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	E3	D3	E4	D4
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	E3	D3	E4	D4
Közönséges lepényhal	*Limanda limanda*	IV, VIId		C4		

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Rücsköfejű hosszúfarkú hal	*Macrourus berglax*	IV		C4		
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, VIId	D3	C3	D4	C3
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	D3	E4	D4	C3
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IV, VIId		C4		
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	IV, VIId	F3	F2	F3	F2
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	IV		C4		
Közönséges menyhal	*Molva molva*	IV		C4		
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	IV, VIId	D3	C3		E3
Sávos vörös-márna	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	D3	C3		E3
Norvég homár (működési egység)	*Nephrops norvegicus*	IV	B0	A0		
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IV	E2	D1		
Fésűkagylók	*Pecten* spp.	VIId	D3	C3		
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	IV		C4		
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IV	E3	D3	E4	D3
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIId	C1	C0	C3	C2
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, VIId	D3	C3	D4	C3
Óriás rombuszhal	*Psetta maxima*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Tövises rája	*Raja clavata*	IV, VIId	E4	E3		
Csillagrája	*Raja radiata*	IV, VIId	E4	E3		
Kakukkrája	*Raja naevus*	IV, VIId	E4	E3		
Pettyes rája	*Raja montagui*	IV, VIId	E4	E3		
Valódi rájafélék	*Rajidae*	IV, VIId	E4	E3		
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV		C4		
Lazac	*Salmo salar*	VI		C4		
Makréla	*Scomber scombrus*	IV, VIId	F3	E3	F4	E4
Sima rombuszhal	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	IV		C4		
Cápák	*Selachii*	IV		C4		
Cápák	*Selachii*	IV, VIId		C4		
Nyelvhal	*Solea solea*	IV	D3	C3	D4	C3

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Nyelvhal	*Solea solea*	VIId	C1	C0	C3	C2
Spratt	*Sprattus sprattus*	IV, VIId	G3	G2	G3	G2
Tüskéscápa	*Squalus acanthias*	IV, VIId		C4		
Makrélák	*Trachurus* spp.	IV, VIId	F2	E2	F4	E4
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV	G3	G2	G3	G2
Atlanti-óceán északkeleti része és Nyugati-csatorna II, V, VI, VII (kivéve d) VIII, IX, X, XII, XIV ICES terület						
Abroncshalak	*Aphanopus* spp.	minden terület, kivéve IXa, X		F3		
Abroncshalak	*Aphanopus* spp.	IXa, X	B2	B1	B4	B3
Ezüstlazacok	*Argentina* spp.	minden terület		F4		
Sashal	*Argyrosoma regius*	minden terület		F3		
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	X	A3	A2	A4	A3
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	minden terület, kivéve X		F3		
Körtecsigák	*Busycon* spp.	minden terület		F3		
Nagy tarisznyarák	*Cancer pagurus*	minden terület	D3	C3		
Hering	*Clupea harengus*	VIa, VIIa, b, c, j	F3	F4	F4	D3
Tengeri angolna	*Conger conger*	minden terület, (kivéve X)		F3		F4
Tengeri angolna	*Conger conger*	X	B4	B3	B4	B3
Gránátoshal	*Coryphaenoides rupestris*	minden terület	F3	D2	C2	
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	minden terület (kivéve IX)	D3	C3	E4	D4
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	IX		F3		F4
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	IXa (csak Cadiz)	B3	E2	F3	F2
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	VIII	D3	C2	E4	D2
Tőkehal	*Gadus morhua*	VIa, VIb, VIIa, VIIb–k, VIII, XII, XIV	D3	B2	E4	D2
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII		F3	F4	
Rózsás álsügér	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	B3	B2	B4	A4
Rózsás álsügér	*Helicolenus dactylopterus*	minden terület, kivéve IXa, X		F3		F2
Homár	*Homarus gammarus*	minden terület	F3	F2		
Csillagos hal	*Hoplostethus atlanticus*	minden terület	F3	E3		
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	Vb, VI, IX, XII, XIV, VII, VIIIa, b, c, d, e	C3	B2	E3	D2
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	Vb, VI, IX, XII, XIV, VII, VIIIa, b, c, d, e	C3	B2	E3	D2
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa		F3		
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	B1	B2		

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	C3	B2	D4	C3
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	VIIIc, IX, X	B3	C2	E3	D2
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	C3	B2	D4	C3
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	VIIIc, IX, X	B3	C2	E3	D2
Kapelán	*Mallotus villosus*	XIV				
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	Vb, VI, XII, XIV	F4	E4	F4	E4
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, XIV	D3	E4	E3	D2
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IX	F3	E3	F4	E4
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb–k, VIII	C3	B2	E3	D2
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VIIIa, VIIIb, c, IXa	C3	B2	E3	D2
Nyelvhal	*Microchirus variegatus*	minden terület		F3		
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	F3	E3	F4	E4
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	minden terület		F3		
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	minden terület, kivéve X		F3		F4
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	X	A4	A3	A4	A3
Északi menyhal	*Molva molva*	minden terület		F3		F4
Sávos vörös-márna	*Mullus surmuletus*	minden terület	F3	E3		
Norvég homár (működési egység)	*Nephrops norvegicus*	VI	B0	A0		
Norvég homár (működési egység)	*Nephrops norvegicus*	VII	B1	A1		
Norvég homár (működési egység)	*Nephrops norvegicus*	VIII, IX	A1	A0		
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	minden terület, kivéve VIIIc, IXa	F3	F2		
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	B3	B2		
Garnélák	*Pandalus* spp.	minden terület, kivéve VIIIc, IXa		F3		
Ostorgarnélák	*Parapenaeus longirostris, Aristeus antennatus*	VIIIc, IXa	B1	A1		
Fésűkagyló	*Pecten maximus*	VIId	D3	C3		
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	X	B3	B2	B4	B3
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	minden terület, kivéve X		F3		
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIa, VIIe–g	B1	B0	B3	B2
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIb, c, VIIh, j, k, VIII, IX, X		F3		F4
Sávos tőkehal	*Pollachius pollachius*	minden terület		F3		F4
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	Vb, VI, XII, XIV	C3	B2	E3	D2

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	VII, VIII	F3	E3	F4	E4
Roncssügér	*Polyprion americanus*	X	A4	A3		
Szőke rája	*Raja brachyura*	minden terület	F3	F4		
Tövises rája	*Raja clavata*	minden terület	F3	F4		
Pettyes rája	*Raja montagui*	minden terület	F3	F4		
Kakukkrája	*Raja naevus*	minden terület	D3	E4		
Valódi rájafélék	*Rajidae*	minden terület	F3	F4		
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	Va, XII, XIV	F3			F4
Lazac	*Salmo salar*	minden terület		F3		
Szardínia	*Sardina pilchardus*	VIII, IX	C2	C3	E3	D4
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	VIII, IX	D3	C3	F4	
Makréla	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX (kivéve VIIIc, IXa)	F3	E3	F4	E4
Makréla	*Scomber scombrus*	VIIIc, IXa	D4	C3	D4	C3
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	Va, XII, XIV	C2	B2	E3	D2
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	minden terület (kivéve VIIc, IXa)		F3		
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	VIIc, IXa	B3	B2		
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIe	C3	B2	D4	D2
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIa/VIIf, g	B1	B0	B3	B2
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIIa, b	B1	B0	C3	C2
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIb, c, VIIh, j, k, IXa	F3	E3	F4	E4
Hüvelykagylók	*Solen* spp.	minden terület		F3		
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	minden terület (kivéve VIIIc, I Xa, X)		F3		
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	VIIIc, I Xa, X	B3	B2	B4	B3
Tüskéscápa	*Squalus acanthias*	minden terület		F3		
Földközi-tengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	VIII, IX		F3		F4
Kékmellényes fattyúmakréla	*Trachurus picturatus*	X	B3	B3	C4	B3
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX (kivéve VIIIc, IXa)	F3	E3	F4	E4
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	VIIIc, IXa	D3	D2	E2	E4
Francia tőkehalak	*Trisopterus* spp.	minden terület (kivéve VIIIc, IXa)		F3		
Francia tőkehal	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	B4	B3	B4	B3
Egyéb mélyvízi fajok	*Egyéb mélyvízi fajok*	minden terület		F3		

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Földközi-tenger						
Vörös ostorgarnéla	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	B3	A2		
Óriásgarnéla	*Aristeomorpha foliacea*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	B3	A2		
Nagyszemű durbincs	*Boops boops*	3,1	E3	D3	E4	E3
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	1,2	E3	D3		
Északi pézsmapolip	*Eledone cirrosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	E4	D4		
Pézsmás polip	*Eledone moschata*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	E4	D4		
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C2	E4	D3
Szürke morgóhal	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Vitorláshalak	*Istiophoridae*	minden terület	D2	B2		
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C2	B2	D4	C3
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C2	B2	D4	C3
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1		D3		
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	B3	A2		
Közönséges durbincs	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3	E4	E3
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C3	B2		
Garnélák	*Penaeus kerathurus*	1.3, 2, 3.1	E3	D3		
Közönséges nyurgadurbincs	*Spicara maris*	1.3, 2.2, 3.1	E3	D3		
Tövises rája	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3		
Mediterrán rája	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3		
Atlanti bonító	*Sarda sarda*	minden terület	E4	B2		
Szardínia	*Sardina pilchardus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C2	E4	D3
Makréla	*Scomber scombrus*	1.3, 2.2, 3.1	E4	D4	E4	E3
Cápák	*Selachii*	minden terület	D2	C2		
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	E3	D2		
Közönséges nyelvhal	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	E3	D3		
Aranydurbincs	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	E3	D3		
Földközi-tengeri makréla	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	E3	D3	E4	E3
Germon	*Thunnus alalunga*	minden terület	C2	B2		

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*	minden terület	C2	B2		
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	E3	D3	E4	E3
Morgóhal	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Vénuszkagylók	*Veneridae*	2.1, 2.2		F3		
Kardhal	*Xiphias gladius*	Minden terület	C2	B2		
NAFO területek						
Tőkehal	*Gadus morhua*	2J3KL	A2	A1	E3	D3
Tőkehal	*Gadus morhua*	3M	A2	A1	E3	D3
Tőkehal	*Gadus morhua*	3NO	A2	A1	E3	D3
Tőkehal	*Gadus morhua*	3Ps	F4	E4	F4	E4
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	A2	A1		
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	A2	A1	E3	D3
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3M	A2	A1	E3	D3
Sárgafarkú lepényhal	*Limanda ferruginea*	3LNO	A2	A1		
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	SA 2 + 3	A2	A1	E3	D3
Garnélák	*Pandalus* spp.	3M	D2	C2		
Garnélák	*Pandalus* spp.	3LN		F3		
Ráják	*Raja* spp.	SA 3	D2	C2		
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	A2	A1	E3	D3
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	1D		F3		F3
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3M	A2	A1	F3	E4
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3LN	A2	A1		E4
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3O	B2	C2		
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	SA 1		F3		F3
Hosszú távon vándorló fajok, Atlanti-, Indiai- és Csendes-óceán						
Tonhalfélék	*Auxis* spp.		E4	D2		
Kis tonhal	*Euthynnus alliteratus*		E4	D2		
Bonító	*Katsuwonus pelamys*		C2	B2		
Vitorláshalak	*Istiophoridae*		D2	B2		
Atlanti bonító	*Sarda sarda*		E4	D2		
Cápák	*Squalidae*		D2	C2		
Germon	*Thunnus alalunga*		C2	B2		
Sárgaúszójú tonhal	*Thunnus albacares*		C2	B2		

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Nagyszemű tonhal	*Thunnus obesus*		C2	B2		
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*		C2	B2		
Kardhal	*Xiphias gladius*		C2	B2		
		CECAF FAO 34				
Farkos abroncshal	*Aphanopus carbo*	Madeira	D3	B3		
Szardella	*Engraulis encrasicholus*		E3	D2		
Ezüstös villásfarkú abroncshal	*Lepidopus caudatus*	Mauritánia		D2		
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	KK Atlanti-óceán	D2	C2		
Szürke tőkehalak	*Merluccius* spp.	KK Atlanti-óceán	C2	B2		D3
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	KK Atlanti-óceán	C2	B2		
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	KK Atlanti-óceán	C2	B2		
Rózsaszín ostoros garnélarák	*Penaeus notialis*	KK Atlanti-óceán	C2	B2		
Szardínia	*Sardina pilchardus*	KK Atlanti-óceán	E3	D2		
Bonító	*Sarda sarda*	Mauritánia	F2	D2		
Alasa	*Sardinella aurita*	Mauritánia, KK Atlanti-óceán	F3	D2		
Tömzsi alasa	*Sardinella maderensis*	Mauritánia, KK Atlanti-óceán	F3	D2		
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Madeira	D2	C2		
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Mauritánia	D2	C2		
Tintahal	*Sepia hierredda*	KK Atlanti-óceán	D2	B2		
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae, Serranidae, Haemulidae*	KK Atlanti-óceán		D2		
Fattyúmakrélák	*Trachurus* spp.	Madeira	D3	B3		
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	Mauritánia		D2		
Fattyúmakréla	*Trachurus trecae*	Mauritánia		D2		
Abroncshal-félék	*Trichiuridae*			D2		
		WECAF				
Csattogóhal	*Lutianus purpureus*	Francia Guyana ZEE	C2	B2		
Penaeus nembe tartozó garnélák	*Penaeus subtilis*	Francia Guyana ZEE	C2	B2		
		CCAMLR FAO 58				
Antarktiszi jéghal	*Champsoccephalus gunnari*	Kerguelen FAO 58		C2		
Antarktiszi fogashal	*Dissostichus eleginoides*	Kerguelen FAO 58		C2		D3
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	Kerguelen, Crozet, FAO 58		C2		

Faj		Terület	Mintavétel a kirakodott mennyiségből			
			Hossz		Kor	
			MP	EP	MP	EP
Notothermia nembe tartozó tőkehal	*Notothenia sqamifrons*	Kerguelen FAO 58		C2		
Ráják	*Raja* spp.	Kerguelen, Crozet, FAO 58		C2		
Atlanti-óceán délnyugati része, FAO 41						
Antarktiszi fogashal	*Dissostichus eleginoides*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		D2
Genypterus nembe tartozó tengeri angolna	*Genypterus blacodes*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		D2
Rövid szárnyú tintahal	*Illex argentinus*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		C2
Patagóniai tintahal	*Loligo gahi*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		C2
Hosszúfarkú halak	*Macrourus* spp.	Argentína/Egyesült Királyság		D2		D2
Patagóniai hosszúfarkú hal	*Macrourus magellanicus*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		D2
Déltengeri szürke tőkehal	*Merluccius australis*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		D2
Argentin szürke tőkehal	*Merluccius hubbsi*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		C2
Déli kék tőkehal	*Micromesistius australis*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		D2
Notothenia nembe tartozó tőkehalak	*Notothenia*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		D2
Sziklahal	*Salilota australis*	Argentína/Egyesült Királyság		D2		D2
Angola, FAO 47						
Vörös csíkos garnéla	*Aristeus varidens*	Angola		B2		
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	Angola		B2		
Penaeus nembe tartozó garnélák	*Penaeus* spp.	Angola		B2		

XVI. függelék (I. szakasz)

Egyéb biológiai mintavételek

Y = évente, T = minden 3. évben, S = minden 6. évben

Faj		Terület	Növekedés		Ivarérettség		Termékenység		Nemek aránya	
			Adatok							
			hossz	kor	hossz	kor	hossz	súly	hossz	kor
Balti-tenger, ICES III. terület (kivéve Skagerrakot)										
Hering	*Clupea harengus*	IIIb–c	T	T	T	T			T	T
Hering	*Clupea harengus*	IIId	T	T	T	T			T	T
Hering	*Clupea harengus*	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	S	S	S				T	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Lazac	*Salmo salar*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Tengeri pisztráng	*Salmo trutta*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Spratt	*Sprattus sprattus*	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Északi-tenger (Skagerrak) ICES IIIa terület (észak)										
Homoki angolnafélék	*Ammodytidae*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Hering	*Clupea harengus*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	S	S	S				T	
Pandalus nembe tartozó garnélák	*Pandalus* spp.	IIIa N	T	T	T				T	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Makréla	*Scomber scombrus*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Nyelvhal	*Solea solea*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Sprotni	*Sprattus sprattus*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IIIa N	T	T	T	T			T	T

Faj		Terület	Növekedés		Ivarérettség		Termékenység		Nemek aránya	
			Adatok							
			hossz	kor	hossz	kor	hossz	súly	hossz	kor
ICES I, II. terület										
Hering	*Clupea harengus*	IIa, V	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	I, II	T	T	T	T			T	T
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	T	T	T	T			T	T
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	I, II	T	T	T				T	
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	I, II	T	T	T	T			T	T
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	I, II	T	T	T	T			T	T
Északi-tenger és Keleti-csatorna, ICES IV, VIId terület										
Homoki angolnafélék	*Ammodytidae*	IV	T	T	T	T			T	T
Hering	*Clupea harengus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Tengeri sügérek	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Kisfejű lepényhal	*Microstomus kitt*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Sávos vörös márna	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	S	S	S				T	
Norvég garnéla	*Pandalus borealis*	IV	T	T	T				T	
Fésűkagylók	*Pecten* spp.	VIId	T	T	T				T	
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	IV	T	T	T	T			T	T
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIId	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Óriás rombuszhal	*Psetta maxima*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Tövises rája	*Raja clavata*	IV, VIId	T	T	T				T	

Faj		Terület	Növekedés		Ivarérettség		Termékenység		Nemek aránya	
			Adatok							
			hossz	kor	hossz	kor	hossz	súly	hossz	kor
Csillagrája	*Raja radiata*	IV, VIId	T	T	T				T	
Kakukkrája	*Raja naevus*	IV, VIId	T	T	T				T	
Pettyes rája	*Raja montagui*	IV, VIId	T	T	T				T	
Valódi rájafélék	*Rajidae*	IV, VIId	T	T	T				T	
Makréla	*Scomber scombrus*	IV, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Sima rombuszhal	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	
Nyelvhal	*Solea solea*	IV	T	T	T	T			T	
Nyelvhal	*Solea solea*	VIId	T	T	T	T			T	
Spratt	*Sprattus sprattus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	
Makrélák	*Trachurus* spp.	IV, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Norvég tőkehal	*Trisopterus esmarki*	IV	T	T	T	T			T	T
Atlanti-óceán északkeleti része és Nyugati-csatorna II, V, VI, VII (kivéve d) VIII, IX, X, XII, XIV ICES terület										
Abroncshalak	*Aphanopus* spp.	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Nyálkásfejű halak	*Beryx* spp.	X	T	T	T	T			T	T
Nagy tarisznyarák	*Cancer pagurus*	minden terület	T	T	T				T	
Hering	*Clupea harengus*	VIa, VIIa, b, c, j	T	T	T	T			T	T
Tengeri angolna	*Conger conger*	X	T	T	T	T			T	T
Gránátoshal	*Coryphaenoides rupestris*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	minden terület (kivéve IX)	T	T	T	T			T	T
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	IXa (csak Cadiz)	T	T	T	T	T	T	T	T
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	VIII	T	T	T	T	Y	Y	Y	Y
Tőkehal	*Gadus morhua*	VIa, VIb, VIIa, VIIb–k, VIII, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Kékszájú repülőhal	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Homár	*Homarus gammarus*	minden terület	T	T	T				T	
Csillagos hal	*Hoplostethus atlanticus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Szárnyas rombuszhal	*Lepidorhombus boscii*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa–e, IX, X	T	T	T	T			T	T
Rombuszhal	*Lepidorhombus whiffiagonis*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa–e, IX, X	T	T	T	T			T	T

Faj		Terület	Növekedés		Ivarérettség		Termékenység		Nemek aránya	
			Adatok							
			hossz	kor	hossz	kor	hossz	súly	hossz	kor
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	T	T	T	T			T	T
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	VIIIc, IX	T	T	T	T			T	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	T	T	T	T			T	T
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	VIIIc, IX	T	T	T	T			T	T
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	Vb, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	IX	T	T	T	T			T	T
Vékonybajszú tőkehal	*Merlangius merlangus*	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb–k, VIII	T	T					T	
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIa, b, VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Kék puha tőkehal	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Kék menyhal	*Molva dypterygia*	X	T	T	T	T			T	T
Északi menyhal	*Molva molva*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Sávos vörös márna	*Mullus surmuletus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	működési egység	S	S	S				T	
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Ostorgarnélák	*Parapenaeus longirostris, Aristeus antennatus*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Fésűkagyló	*Pecten maximus*	VIId	T	T	T				T	
Villás tőkehal	*Phycis phycis*	X	T	T	T	T			T	T
Sima lepényhal	*Pleuronectes platessa*	VIIa, VIIe–g	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	Vb, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*	VII, VIII	T	T	T	T			T	T
Roncssügér	*Polyprion americanus*	X	T	T	T	T			T	T
Szőke rája	*Raja brachyura*	minden terület	T	T	T				T	
Tövises rája	*Raja clavata*	minden terület	T	T	T				T	
Pettyes rája	*Raja montagui*	minden terület	T	T	T				T	

Faj		Terület	Növekedés		Ivarérettség		Termékenység		Nemek aránya	
			Adatok							
			hossz	kor	hossz	kor	hossz	súly	hossz	kor
Kakukkrája	*Raja naevus*	minden terület	T	T	T				T	
Valódi rájafélék	*Rajidae*	minden terület	T	T	T				T	
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	Va, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Szardínia	*Sardina pilchardus*	VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	VIII, IX	T	T	T	T			T	T
Makréla	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	Va, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIa, VIIe, VIIf, g, VIIIa, b	T	T	T	T			T	T
Nyelvhal	*Solea solea*	VIIb, c, VIIh, j, k, IXa	T	T	T	T			T	T
Tengeri durbincsfélék	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	T	T	T	T			T	T
Kékmellényes makréla	*Trachurus picturatus*	X	T	T	T	T			T	T
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Francia tőkehal	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Földközi-tenger										
Vörös ostorgarnéla	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Óriásgarnéla	*Aristeomorpha foliacea*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Nagyszemű durbincs	*Boops boops*	3,1	T	T	T	T			T	T
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	1,2	T	T	T	T			T	T
Északi pézsmapolip	*Eledone cirrosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Pézsmás polip	*Eledone moschata*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Szürke morgóhal	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Vitorláshalak	*Istiophoridae*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Közönséges tintahal	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Feketehasú ördöghal	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T

Faj		Terület	Növekedés		Ivarérettség		Termékenység		Nemek aránya	
			Adatok							
			hossz	kor	hossz	kor	hossz	súly	hossz	kor
Ördöghal	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Bajuszos vörösmárna	*Mullus barbatus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Sávos vörösmárna	*Mullus surmuletus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Norvég homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	S	S	S				T	
Közönséges durbincs	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Garnélák	*Penaeus kerathurus*	3.1	T	T	T				T	
Közönséges nyurgadurbincs	*Spicara maris*	3.1	T	T	T	T			T	T
Tövises rája	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Barna rája	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Atlanti bonító	*Sarda sarda*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Szardínia	*Sardina pilchardus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Makréla	*Scomber scombrus*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Cápák	*Selachii*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Közönséges tintahal	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	T	T	T				T	
Közönséges nyelvhal	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	T	T	T	T			T	T
Aranydurbincs	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Földközi-tengeri fattyúmakréla	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Germon	*Thunnus alalunga*	Minden terület	T	T	T	T			T	T
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*	minden terület	T	T	T	T			T	T
Fattyúmakréla	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Morgóhal	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Kardhal	*Xiphias gladius*	minden terület	T	T	T	T			T	T
NAFO területek										
Tőkehal	*Gadus morhua*	2J3KL	T	T					T	
Tőkehal	*Gadus morhua*	3M	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	3NO	T	T	T	T			T	T
Tőkehal	*Gadus morhua*	3Ps	T	T	T	T			T	T

Faj		Terület	Növekedés		Ivarérettség		Termékenység		Nemek aránya	
			Adatok							
			hossz	kor	hossz	kor	hossz	súly	hossz	kor
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	T	T					T	
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	T	T	T	T			T	T
Érdes laposhal	*Hippoglossoides platessoides*	3M	T	T	T	T			T	T
Sárgafarkú lepényhal	*Limanda ferruginea*	3LNO	T	T					T	
Hosszúfarkú halak	*Macrouridae*	SA 2 + 3	T	T	T	T			T	T
Garnélák	*Pandalus* spp.	3M	T	T	T				T	
Ráják	*Raja* spp.	SA 3	T	T					T	
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	T	T	T	T			T	T
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*	1D	T	T	T	T			T	T
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3M	T	T					T	
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp.	3LN	T	T						
Vörös álsügérek	*Sebastes* spp .	3O	T	T						
Hosszú távon vándorló fajok, Atlanti-, Indiai- és Csendes-óceán										
Tonhalfélék	*Auxis* spp.		T	T	T	T			T	T
Kis tonhal	*Euthynnus alliteratus*		T	T	T	T			T	T
Vitorláshalak	*Istiophoridae*		T	T	T	T			T	T
Bonító	*Katsuwonus pelamys*		T	T	T	T			T	T
Atlanti bonító	*Sarda sarda*		T	T	T	T			T	T
Cápák	*Squalidae*		T	T	T				T	
Germon	*Thunnus alalunga*		T	T	T	T			T	T
Sárgaúszójú tonhal	*Thunnus albacares*		T	T	T	T			T	T
Nagyszemű tonhal	*Thunnus obesus*		T	T	T	T			T	T
Közönséges tonhal	*Thunnus thynnus*		T	T	T	T			T	T
Kardhal	*Xiphias gladius*		T	T	T	T			T	T
CECAF FAO 34										
Farkos abroncshal	*Aphanopus carbo*	Madeira	T	T	T	T			T	T
Szürke tőkehalak	*Merluccius* spp.	KK Atlanti-óceán	T	T	T	T			T	T
Közönséges polip	*Octopus vulgaris*	KK Atlanti-óceán	T	T	T				T	

Faj		Terület	Növekedés		Ivarérettség		Termékenység		Nemek aránya	
			Adatok							
			hossz	kor	hossz	kor	hossz	súly	hossz	kor
Piros ostorgarnéla	*Parapenaeus longirostris*	KK Atlanti-óceán	T	T	T				T	
Rózsaszín ostoros garnélarák	*Penaeus notialis*	KK Atlanti-óceán	T	T	T				T	
Szardínia	*Sardina pilchardus*	KK Atlanti-óceán	T	T	T				T	T
Spanyol makréla	*Scomber japonicus*	Madeira	T	T	T	T			T	T
Fattyúmakrélák	*Trachurus* spp.	Madeira	T	T	T	T			T	T
		WECAF								
Csattogóhal	*Lutianus purpureus*	Francia Guyana ZEE	T	T	T	T			T	T
Penaeus nembe tartozó garnélák	*Penaeus subtilis*	Francia Guyana ZEE	T	T	T				T	

XVII. függelék (J. szakasz)

Flottaszegmensenkénti gazdasági információk a III. függelékben meghatározottak szerint (MP)

Általános leírás	Bővített program Első prioritás (éves)
Bevétel (forgalom)	Összes és fajonként
Termelési költségek: – legénység (társadalombiztosítási költséget beleértve) – üzemanyag – javítás és karbantartás – egyéb működési költségek	Összes és termelésiköltség-kategóriánként
Állandó költségek	Átlagköltség, a befektetésből számítva
Pénzügyi helyzet	Saját/idegen tőke részesedése
Befektetés (eszközök)	
Árak/fajok (*)	Érték, tonna
Foglalkoztatás	Teljes munkaidőben/részmunkaidőben/FTE (teljes munkaidős egyenérték)
Flotta	– nincs – gt – kW – kor – használt felszerelés
Erőkifejtés	A technológiáról és időről számot adó megfelelő egység

(*) Mindenhol negyedéves alapon. A 3. regionális szinten összesítve a Földközi-tengeren az I. függelékben.

XVIII. függelék (J. szakasz)

A flottaszegmensenkénti alapvető gazdasági értékelés adatszükséglete (EP)

Általános leírás	Bővített program Második prioritás
Kirakodott mennyiségek fajonként	Szezonális (havi) Halállományok (ICES területenként) Piaci kategória Regionális megkülönböztetés (3. szint, I. függelék)
Bevétel (forgalom)	Állami támogatások (éves) Regionális megkülönböztetés (3. szint, I. függelék)
Termelési költségek: – legénység – üzemanyag – javítás és karbantartás – egyéb működési költségek	A működési költségek további felosztása Regionális megkülönböztetés (3. szint, I. függelék) A legénység díjazásának differenciálása pozíció szerint
Állandó költségek	Regionális megkülönböztetés (3. szint, I. függelék)
Pénzügyi helyzet	Bérleti díjak külső intézményeknek Regionális megkülönböztetés (3. szint, I. függelék)
Befektetés (eszközök)	A befektetés típusa szerint: Hajótest, különböző motorok és hűtés/fagyasztás, tároló- és emelőberendezések
Árak/fajok	Havi Piaci kategória szerint Regionális megkülönböztetés (3. szint, I. függelék)
Foglalkoztatás	Szaktudás/oktatás Hajóméret szerinti megkülönböztetés, regionális megkülönböztetés
Flotta	Flottaszegmensek méretkategóriái Regionális megkülönböztetés (3. szint, I. függelék)
Erőkifejtés	Regionális megkülönböztetés (3. szint, I. függelék)

XIX. függelék (K. szakasz)

Az elsődleges és másodlagos iparra (ágazat) vonatkozó gazdasági információk (MP)

Általános leírás	Bővített program Első prioritás (éves)
Nyersanyag	Összes és fajonként (tonna)
Bevétel (forgalom)	Összes és termékenként
Termelési költségek: – munka – energia – nyersanyag (érték) – csomagolás – egyéb működési költségek	Összes és kategória költségenként
Állandó költségek	Átlagköltségek, a befektetésből számítva
Pénzügyi helyzet	A saját/kölcsönvett tőke részesedése
Befektetés (eszközök)	– eredeti – pótlás – biztosítás
Árak/fajok	Érték, tonna
Foglalkoztatás	Számok/FTE
Kapacitáskihasználtság	Éves átlag